

Veselības ministre
Viņķele labos
Čakšas brāķi **3. lpp.**

Kas maksā par
Lemberga un Ušakova
"ģimenisko greznību" **4. lpp.**

Smejies, un
būsi vesels un
laimīgs! **5. lpp.**

Nekārtība sarkanajā
stūrītī vai Ventspilī
pirms 70 gadiem **7. lpp.**



VENTSPILNIEKS.LV

Nr. 13 (105) 2019. gada 5. aprīlis

Pieņemti Konkurences likuma grozījumi. Valsts un pašvaldības uzņēmumiem nāksies iegrozīt apetīti

Valsts un pašvaldības, ja tām ir izšķiroša ietekme kādā uzņēmējdarbības jomā, turpmāk nedrīkstēs radīt atšķirīgus konkurences apstākļus, diskriminējot privātos uzņēmējus, to nosaka izmaiņas Konkurences likumā. Ap šādu grozījumu nepieciešamību šķēpi tikuši laužti septiņus gadus, to tapšanai bija vajadzīgi četri gadi, taču nu nākamā gada sākumā Konkurences likuma grozījumi stāties spēkā, un ne vienā vien pašvaldībā privātie uzņēmēji varēs uzelpot vieglāk.

Konkurences likuma grozījumu pieņemšana gāja ilgi un smagi, jo iepriekš Saeimā bija spēcīgs pašvaldību lobijs, kas attiecīgajām izmaiņām nelāva ieraudzīt dienas gaismu. Un jāatzīst, ka ne vienai vien pašvaldībai Latvijā ir piemēris un joprojām piemīt nikis iesaistīties uzņēmējdarbībā, tādējādi liekot sprungulus privātas uzņēmējdarbības riteņos. Runa nav par tādām pašvaldību kapitālsabiedrībām kā ūdenssaimniecība vai siltumapgāde, vietējām varām visā Latvijā ir arī

tādi uzņēmumi, kā apbedītājs, spirta brūzis, zobārstniecība, viesnīcu, ēdināšanas pakalpojumu, kravu pārvadājumu un dažādi citi biznesi. Taču uzņēmējam, kurš operē ar saviem privātajiem līdzekļiem, ir grūti vai pat neiespējami konkurēt ar uzņēmumiem, kuri biznesā iegulda valsts vai pašvaldības naudu. Tagad šie prieki ir beigušies, jo no 2020.gada 1.janvāra tiešās pārvaldes un pastarpinātās pārvaldes iestādēm, kā arī kapitālsabiedrībām, kurās publiskai personai ir izšķiroša ietekme, savā darbībā būs jānodrošina godīga konkurence.



turpinājums 2. lpp.

Kad jātulko dažāda patiesība

Dienā, kad iznāks šis laikraksta numurs, **Dzintra Karpāča** paredz domās atzīmēt kādu sev nozīmīgu jubileju – tiesas tulka darbā aizvadītu gadsimta ceturksni. Šajā laikā pirmās instances tiesa Ventspilī ir pārdzīvojuši vairākas nopietnas reorganizācijas un tagad saucas Kurzemes rajona tiesa, bet Dzintra tās štatā ir palikusi vienīgā pilna laika darbiniece, kas procesu, pārsvarā krimināllietu, gaitu tā dalībniekiem sinhroni tulko latviešu un krievu valodā.



Apceļojot Latviju.

"Esmu starptiem tiesas darbiniekiem, kuri, noslēdzot darba līgumu, tiek brīdināti par kriminālatbildību, kas iestāsies, ja sniegšu nepatiesu tulkojumu vai atteikšos no tulkošanas," viņa piebilst ar nopietnībā slēptu nelielu pašironiju.

NESPĒJ "ROBOTIZĒTIES"

Varbūt zināms paradokss, ka, neskatoties uz emocionālās spriedzes un atbildības pārpilno ikdienu, Dzintra šīnī darbā tomēr ir nepārtraukti pavadījusi visvairāk sava līdzšinējā mūža gadu. Loģiski būtu secināt, ka tieši šajā jomā viņa jūtas viskomfortablāk un saskata iespēju sevi vislabāk izteikt.

Dzintra atbildei saņemtas tikai pēc prāva pārdomu brīža.

"No cilvēciskā viedokļa manu tagadējo darbu laikam nevar saukt par pievilcīgu. Jo man nākas tulkot to, ko nelaimē pašai vai citu vainas dēļ nokļuvušam cilvēkam likuma vārdā saka tā sargi. Un maksimāli precīzi atveidot, kā tragiskos notikumus traktē pats apsūdzētais vai cietušais. Pirmo reizi apsūdzētie un pieaicinātie liecinieki nereti izplūst emocijās vai detaļās, lietas būtību atstājot otrajā plānā," Dzintra šie secinājumi krājušies daudzu gadu pieredzē, un viņa tos pauž nevis no "robotizēta tulka" viedokļa, bet ar tādu kā sievišķīgu līdzietību, tīri

turpinājums 6. lpp.

Jauna uzvara izcilajam kamerkorim "Ventspils"



Foto: Kurzemes filharmonija

Par nedēļas priecīgāko un pozitīvāko ziņu ventspilniekiem parūpējies mūsu izcilais kamerkoris "Ventspils" diriģenta Aigara Meri vadībā. Nupat mūsu visu iecienītais un visā Latvijā augsti novērtētais kamerkoris ar triumfu atgriezies no Itālijas pilsētas Veronas, kur starptautiskajā koru mūzikas konkursā mūsu dziedātāji ieguva divas zelta medaļas un arī žūrijas augstāko novērtējumu izcilībā. Apsveicam un lepojamies!

Koris diriģenta A.Meri vadībā triumfējis jau vairākos koru konkursos, bet šoreiz Veronā ieguva pat divus visaugstākā kaluma apbalvojumus, tāpat arī speciālbau par labāko obligātā skaņdarba izpildījumu.

Konkursā Ventspils kamerkoris piedalījās divās konkursa daļās – garīgās un tautas mūzikas kategorijās. Kopumā konkursā piedalījās kori no desmit valstīm, bet tieši ventspilnieki no Latvijas ieguva žūrijas visaugstāko novērtējumu. Tautas mūzikas kategorijā mūsu izcilais koris izpildīja trīs skaņdarbus – lat-

viešu tautasdziesmu Andra Sējāna apdarē "Zvirbuli, zvirbuli", Ilonas Rupaines apdarē radīto "Duido" ar latviešu tautasdziesmas motīviem, kā arī tautasdziesmu "Saulē pina vainadzīņu" Selgas Mencas apdarē. Garīgās mūzikas kategorijā ventspilnieki izpildīja piecus skaņdarbus: Havjēra Busto "Kanta Alleluia", Antonio Loti "Cruzifixus", Karlo Hesaldo de Venosas "O vos omnes", Jozefa Gabriela Reinbergera "Abendlied" un Vītauta Miškina "O salutaris hostia". Savukārt par žūrijas locekļa, komponista Havjēra Busto "Kanta Alleluia" izpildījumu koris saņēma žūrijas izcilības specbalvu. 🏆

VARAM izvērtēs Ventspils opozīcijas sūdzību. Pūce uzdevis sniegt visaptverošu ziņojumu

Reaģējot uz Ventspils domes opozīcijas deputātu aicinājumu Krišjāņa Kariņa valdībai ierosināt Ventspils domes atļaušanu, vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrs Juris Pūce uzdevis ministrijas valsts sekretāram sniegt visaptverošu ziņojumu, kurā pieprasītas ziņas kā par līdzšinējo saziņu ar Ventspils domi šā sasaukuma laikā, tā arī par Ventspils domes darbības atbilstību Satversmei un normatīvajos aktos noteiktajiem tiesiskās un demokrātiskās valsts pārvaldes principiem.

Pašvaldības pārraugošais ministrs J. Pūce Ventspils domes opozīcijas deputātu vēstuli vērtē kā satraucošu, un, kā Latvijas radio atklāja Valsts sekretāra vietnieks reģionālās attīstības jautājumos Aivars Draudiņš, "ministrs ar savu rīkojumu uzdevis ministrijas izpildvarai sagatavot pilnu informāciju par visu, kas ir konstatēts šajā sasaukumā Ventspils pilsētas domē, par problēmjautājumiem, kas ir bijuši, kā arī izvērtēt to, vai iesniegumā minētie fakti atbilst vai neatbilst patiesībai, kādai rīcībai būtu jāseko, ja secinām, ka šie fakti atbilst patiesībai. Tāpat A.Draudiņš norādīja – ja tiks konstatēti pārkāpumi, ministram tiks piedāvāta konkrēta rīcība.

"Ventspilnieks.lv" jau rakstīja, ka mazāku-

ma deputāti Ģirts Valdis Kristovskis, Dace Korna, Aivis Landmanis un Ivars Landmanis iesniegumā valdībai uzskaitījuši 15 raksturīgākos Ventspils domes vadības pārkāpumus. Plašāk zināma ir tiesas aizlieguma deputātam A.Lembergam pildīt Ventspils pilsētas domes priekšsēdētāja pienākumu ignorēšana, kā arī ilgstoša pretlikumīga opozīcijas deputātu darbības ierobežošana, neievērojot proporcionālītātes principu pašvaldības darbā u.c..

Jāatgādina, ka arī Augstākās tiesas Administratīvo lietu departamenta tiesnesu kopsēde 2018. gada novembrī un Augstākās tiesas Senāts 2019. gada februārī savos lēmumos par situāciju Ventspils pilsētas pašvaldībā norādīja uz vairākiem konkrētiem

turpinājums 4. lpp.

VENTSPILĪ

Stādīšana sākusies

Labiekārtošanas kombināts pilsētas puķu dobēs stāda prīmulas, anemones, atraitnītes un vēl dažādas citas puķes. Tiks uzstādīti arī 88 puķu podi.

Kultūras vakars jauniešiem

Jauniešu mājā viesosies brīvprātīgā darba veicēji no Polijas un Itālijas. Viņi iepazīstinās mūsu jauniešus ar savu valstu kultūru.

Dambretisti uzvar

Jaunrades nama dambretes pulciņa dalībnieki guvuši godalgotas vietas "Tempo" turnīra 1. kārtā Aizputē.

Uzvar konkursā

Konkursa "No baroka līdz rokam" finālā augstāko novērtējumu saņēmuši divi Ventspils centra sākumskolas kolektīvi.

Atvērto durvju diena

Rīgas Stradiņa universitātes Ventspils filiālē visi studētgrībētāji varēja iepazīties ar mācību programmām un uzņemšanas nosacījumiem.

Stāstīja par Gruziju

Augstskolas studentu atpūtas telpā notika gruzīnu kultūras vakars. Līdzīgi pasākumi plānoti, lai iepazītos arī ar tatāru un uzbeku kultūrām.

Izgaismos pārejas

Lai autovadītāji varētu saskatīt gājējus, četras gājēju pārejas tiks aprīkotas ar LED apgaismojumu.

Koris uzvar Spānijā

Kultūras centra koris "Venda" ieguvis 1. vietu savā grupā starptautiskā koru konkursā Spānijā.

Projekts par dārgu

Pieaug celtniecības izmaksas, tāpēc kompleksa "Ventmalas mājas" projekts tiks mainīts. Projekta pasūtītājs apgalvo, ka kvalitāte necietīsot.

Piedalās Kosmosa dienā

Divi VeA Starptautiskā radioastronomijas centra darbinieki piedalījās Kosmosa industrijas dienā Rīgā, iepazīstinot kolēģus ar mūsu centra darbu un pētniecības virzieniem.

Logotips gatavs

Pilsētas attīstības komisijas sēdē izvēlēts topošās koncertzāles "Latvija" logotips, kura autors ir mākslinieks Gunārs Lūsis.

Laikrakstu aleju labiekārto

Drīzumā Laikrakstu aleju pārbūvēs visā tās garumā, ierīkojot arī jaunu strūklaku.

Izolīs kioskus

Aprīļa beigās Komunālā pārvalde izolīs sešu jaunbūvēto Ostas ielas kiosku nomas tiesības uz pieciem gadiem.

Rīkos kursus

Nodarbinātie iedzīvotāji maija sākumā varēs piedalīties Valsts izglītības attīstības aģentūras un Digitālā centra rīkotajā pieaugušo izglītības projektā "Nodarbināto personu profesionālās kompetences pilnveide". Tiks piedāvātas mācības IKT sfērā.

Zog gan te, gan citur

Prokuratūrai kriminālvajāšanas uzsākšanai nodots process par kādu vīrieti, kurš jau agrāk sodīts par zādzībām gan ārzemēs, gan tepat Ventspilī.

Aizturēts

Ventspils ostā ar prāmi no Zviedrijas ieceļojis kāds policijas meklēšanā esošs vīrietis. Viņš uz karstām pēdām aizturēts.

Pieņemti Konkurences likuma grozījumi. Valsts un pašvaldības uzņēmumiem nāksies iegrožot apetīti

turpinājums no 1. lpp.

Likuma izmaiņas attiecas uz valsts un pašvaldību kapitālsabiedrībām, kā arī valsts un pašvaldību iestādēm. Grozījumi paredz, ka tām aizliegts diskriminēt tirgus dalībniekus, radot atšķirīgus konkurences apstākļus, un attiecas uz gadījumiem, kad valsts vai pašvaldību uzņēmumi ar savu darbību kavē, ierobežo vai deformē konkurenci. Šīs darbības var izpausties kā tirgus dalībnieku diskriminācija, radot tiem atšķirīgus konkurences apstākļus, priekšrocības radīšana tai kapitālsabiedrībai, kurā publiskai personai ir tieša vai netieša līdzdalība, kā arī gadījumos, kad tiek veiktas darbības, kuru rezultātā dalībnieks ir spiests atstāt kādu konkrētu tirgu, un tiek apgrūtināta tā potenciālā iekļūšana vai darbība tirgū.

"Grozījumi Konkurences likumā uzņēmējiem sniegs pārliecību, ka pašvaldībās tiek nodrošināti godīgas konkurences apstākļi," iepriekš norādīja par likumprojektu atbildīgās Tautsaimniecības, agrārās, vides un reģionālās politikas komisijas vadītājs Jānis Vitenbergs. Savukārt Konkurences padomes vadītāja Skaidrīte Ābrama Latvijas radio uzsvēra, ka saskaņā ar likuma grozījumiem valsts un pašvaldību kapitālsabiedrībām nedrīkstēs noteikt kādas priekšrocības, tāpat valsts vai pašvaldības nedrīkstēs diskriminēt un veikt jebkādas darbības, kas apgrūtinās privāto uzņēmumu darbību. "Likumā beidzot ierakstīts, ka prasība nodrošināt godīgu, brīvu konkurenci attiecas arī uz valsts iestādēm, pašvaldībām, pašvaldību kapitālsabiedrībām," tā Ābrama.

KP vadītāja skaidroja, ka pašvaldības, izmantojot savu administratīvo resursu, pamatīgi var sabojāt uzņēmējdarbības vidi. "Ja pašvaldības nodibinājušas



savu kapitālsabiedrību, tad ļoti daudzos gadījumos mēs redzam, ka pašvaldības nespēj atturēties kļūt konkurences neitralas, bet vai nu izdod saistošos noteikumus, vai veic darbības, lai radītu priekšrocības saviem uzņēmumiem. Līdz ar to diskriminē uzņēmējdarbības vidi, privātajiem vienkārši tiek laupīta jebkāda motivācija darboties."

Jāatzīst, ka līdz šim ar godīgu konkurenci un pašvaldību rosīgās uzņēmējdarbības ierobežošanu Latvijā isti neveicās. Par to skaidri liecina arī kāds vēl 2017.gadā veikts "Lursoft" pētījums. Proti, astoņu gadu periodā pašvaldībām piederošo uzņēmumu vidējais apgrozījums palielinājās par 40,06%. Teicamos apgrozījuma rādītājus gan nodrošināja nevis pakalpojuma unikalitāte, inovācijas vai izcils mārketinga, bet gan piederība pašvaldībai un darbošanās minimālās konkurences vai bezkonkurences apstākļos. Par to vislabāk liecina apstākļi, ka Latvijā reģistrēto uzņēmumu vidējais apgrozījums 2015. gadā bijis 21,5 tūkstoši eiro, kamēr pašvaldību uzņēmumu vidējais rādītājs – 745,17 tūkstoši eiro uz vienu uzņēmumu!

Šādā kontekstā nav brīnums, ka ne Pašvaldību Savienība, ne Latvijas Lielo pilsētu asociācija par Konkurences likuma grozījumiem nav sajūsmā. LLPA uzskata, ka grozījumi būtiski ierobežos pašvaldību uzņēmējdarbības aktivitātes, un "Ekonomikas ministrijai vajadzētu nodrošināt, lai pret pašvaldībām nenotiek nepamatotas sankcijas".

Tiesa, līdz šim gan fakti liecinājuši pretējo – tur, kur attiecīgā sfērā vēl un plaukst pašvaldības bizness, privātajam vairs nav vietas. Pašvaldību rīcībā ir pietiekami daudz ietekmes sviru, lai nevēlamo konkurentu no tirgus "izestu".

No nākamā gada janvāra gadījumā, ja attiecīgās iestādes vai kapitālsabiedrības darbība kavēs konkurenci, Konkurences padomei būs jāveic pārrunas. Ja to rezultātā neizdosies nodrošināt normu ievērošanu, padome būs tiesīga uzlikt pienākumu novērst konkurences kavējumu. Ja pašvaldība šo pienākumu neievēros, Konkurences padome būs tiesīga piemērot naudas sodu apmērā līdz trim procentiem no pēdējā finanšu gada neto apgrozījuma. ▼

REDAKCIJAS KOMENTĀRS

Stratēģija par stratēģiju

Tas, ka ar attīstības stratēģijām mūspusē ne viss ir kārtībā, nav nekāds noslēpums. Tā teikt, mūžam mainīgie Kurzemes vēji mēdz atnest arī mūžam mainīgus laika apstākļus. Tostarp, protams, arī politiskajā un varas virtuvē. Kā zināms, Ventspils vienmēr bijusi slavēta ar savu "pilsētmarketingu" – respektīvi, mūsu pilsēta ar rītdienu tērējusi itin brangus resursus, lai visai Latvijai regulāri ziņotu par mūsu "laimes zemi" Ventas krastos. Taču, kā rādās, mainīgie Kurzemes vēji ir mainījuši politisko laika prognozi. Un vajadzīga jauna stratēģija, kam dots lepnais nosaukums "Ventspils pilsētas mārketinga stratēģijas izstrāde".

Tieši ar šādu nosaukumu zem rubrikas "Plānotie iepirkumi 1. ceturksnī" interneta resursos, kur tiek uzskaitīti valsts un pašvaldību institūciju esošie un paredzētie publiskie iepirkumi, ir parādījies jauns Ventspils pilsētas plāns: iepirkt jaunu mūsu pilsētas tēla veidošanas stratēģiju. Un pat norādīts plānotais iepirkuma apjoms – līdz 42 000 eiro. Tātad šī iepirkuma rezultātā Ventspils tiks pie jaunas stratēģijas par stratēģiju. Jo kā gan bez tā – jābūt taču ir kaut kādai stratēģijai par to, kā realizēt pilsētas mārketinga stratēģiju. Galu galā, kas gan ir šie nieka 42 tūkstoši eiro, salīdzinot ar to, cik daudz naudiņas pilsēta ir tērējusi dažādām atbalsta biedrībām, aģentūrām un algu izmaksām šo iestādījumu īstenajiem vadītājiem. Tiesa gan, par ieguldīto resursu un bagātīgi atalgoto amatpersonu "atdevi" pilsētas mārketinga mērķu sasniegšanā īstas informācijas nav. Bet tas jau arī nav svarīgi, mēs taču nešaubāties, ka viss tiek darīts tikai un vienīgi pilsētas labā, tikai un vienīgi tādēļ, lai visa Latvija zinātu, kā pilsētā ar rītdienu notiek šīs pašas rītdienas "celtniecība".

Nav jāšaubās arī par to, ka no visiem iespējamajiem stratēģijas izstrādātājiem tiks izvēlēti tikai labākie no labākajiem. Jo citādi taču nevar būt. Augstas raudzes profesionāli zinās skaidri ierakstīt stratēģijā gan augstos mārketinga mērķus, gan līdzekļus šo mērķu sasniegšanai. Un, protams, būs vajadzīgi arī īpaši un labi pilsētas dzīvi zinoši vadītāji. Kur gan citur lai tos meklē, ja ne pilsētas domes vadībā. Savukārt visus, kas mēģinās atkal skaļi riet un kritizēt, nav

vērts ņemt vērā – suņi taču rej, bet karavāna mierīgi dodas tālāk. Ar skatu uz saulaino tāli.

"Ventspils pilsētas mārketinga stratēģijas izstrāde" noteikti ir pilsētai un tās vadītājiem tikams darbs. Noteikti tajā tiks sīki un smalki argumentēti no mārketinga teorijas viedokļa, kādēļ ir jātērē simtiem tūkstoši ventspilnieku naudas dažu mediju uzturēšanai, pilsētas vadītāju dāsnai atalgošanai un dažādu superprojektu realizēšanai. Tas viss taču nodrošina mūsu pilsētas labo slavu, publisko tēlu un Ventspils kā "laimes zemes" imidžu. Jo katrs mārketinga apmācību pirmkursnieks jums pateiks, ka nav svarīgi, kā ir īstenībā, svarīgi ir tikai tas, kā izskatās. Un iespaida radīšanai nekādi līdzekļi nav par daudz. Pat Eiropas "politiskā mārketinga tēvs" Jozefs Gebelss to varētu apliecināt, ja vien, protams, nebūtu jau miris.

Tomēr pats fakts, ka tiek plānots no jauna izstrādāt (vai atsvaidzināt) Ventspils pilsētas mārketingu, varētu liecināt arīdzan par kaut ko citu... Tātad pat pilsētas mūžam apmierinātie vadoņi ir sapratuši: zeme svīst len kājām. Un kaut kas ir jādara. Diemžēl ar "darīšanu" arī šoreiz acīmredzot tiek saprasts jau iepriekš zināmais un labi iestaigātais virziens: nav nepieciešams neko mainīt mūsu dzīvē un pilsētas pārvaldībā, ir nepieciešams tikai uzprišināt to, ko sauc par "kā tas izskatās". Kā tajā stāstā par "Potjomkina sādzu" – pietiks piekrāsot fasādes un sabūvēt Disnejlendā cienīgas butaforijas, bet iekšā taču neviens nelidīs. Ar krāšņiem salūtiem un govīm krastmalā vairs cilvēkus nepārliecināt, arī bērnu pilsētiņas, piedzīvojumu parki un sakārtotas ielas jau ir visās citās Latvijas pilsētās, tātad jāmeklē jauni virzieni un iespējas, kā, nemainot neko pārvaldības formā un saturā, parādīt, ka pilsētai ar rītdienu tiešām šī rītdiena ir.

Protams, vienmēr jau pastāv iespēja, ka "Ventspils pilsētas mārketinga stratēģija" tiešām tiks izstrādāta ar domu uzlabot pabalējušo pilsētas tēlu, stratēģijas pamatā liekot nevis butaforiskus pasākumus un ārisķības, bet gan rīcību, kura rāda, kā mainās uz labo pusi pilsētas pārvaldība, kā tiek realizēta īsta vietvara, kā tiek ventspilnieku labā darīts viss iespējamais, cik nu pašvaldības spēkos tas ir vai varētu būt. Diemžēl šī iespēja ir tik ļoti mizerabla, ka nav pat pieminēšanas vērts. ▼

Patiesi jūsu, "Ventspilnieks.lv"

Viņķele: Čakšai vajadzētu atzīt pieļauto kļūdu un atvainoties sabiedrībai

Bijušajai veselības ministrei Andai Čakšai (ZZS) vajadzētu nevis asprātīgi komentēt veselības apdrošināšanas reformu, bet vienkārši atvainoties un atzīt sabiedrībai pieļauto kļūdu, ka viņas piedāvātā veselības apdrošināšanas sistēma, kas šobrīd līdz 1.jūlijam ir apturēta, ir netaisnīga un diskriminējoša – tā šķiro cilvēkus pēc nodokļu maksātāja statusa, intervijā portālam BNN komentē pašreizējā veselības ministre Ilze Viņķele.

«ES ATVAINOJOS – ŠIS IR VISTĪRĀKAIS SATVERSMĪBAS RISKS»

Viņķele uzsver, ka viens no šobrīd svarīgākajiem Veselības ministrijas darbiem ir labot atmesto Čakšas piedāvājumu, kas arī ir Saeimas dotais uzdevums ministrijai.

«Veselības aprūpe ir viens no būtiskiem ietekmējošiem faktoriem nevienlīdzības radītājos. Tieši tāpēc man arī šķita kritiski svarīgi labot netaisnīgo veselības apdrošināšanas sistēmu, jo tā visvairāk skārusi trūcīgus cilvēkus. Es ceru, ka ar šo darbu, ja ne samazināsim, tad vismaz nepalielināsim nevienlīdzības radītājus,» pauz veselības ministre.

Viņķele skaidro, ka problēma Čakšas piedāvātajā reformā ir tā, ka vispārējā režīmā strādājošiem ir pielikts viens procentpunkts sociālās apdrošināšanas iemaksā, savukārt mikrouzņēmumos strādājošiem, kuri arī maksā sociālās iemaksas, šis procentpunkts nav pielikts, bet viņiem pašiem jāmaksā 250 eiro gadā.

«Es atvainojos – šis ir vistīrākais satversmības risks! Ja likums būtu stājies spēkā, cilvēki būtu vērsušies Satversmes tiesā par to, ka tiek piemērota diskriminējoša attieksme pret mikrouzņēmuma nodokļa maksātājiem. Tā kā es Čakšas kundzes vietā, par tiem Satversmes riskiem vispār labāk paklusētu,» Viņķele komentē iepriekš izteikto Čakšas kritiku jaunās ministres piedāvātajai veselības apdrošināšanas reformai, piesaucot satversmības risku.

Tāpat Viņķele atzīmē, ka pasaulē tā ir izplatīta prakse, ka cilvēki, kas ir apdrošināti, saņem to, ko valsts var nodrošināt. Savukārt tie, kas nav apdrošināti, saņem neatliekamo palīdzību. «Tie nav divi grozi. Tas ir viens grozs,» uzsver ministre. Viņa atzīmē, ka, arī prezentējot Latvijas Darba devēju konfederācijā šo izmaiņu modeli un pāreju uz vienu grozu, Latvijas Slimnīcu biedrība norādījusi, ka biedrība šo vēsti gaidījusi no likuma pieņemšanas brīža, jo tas noņem no ārstu pleciem pienākumu šķirot cilvēkus un atteikt viņiem pakalpojumus.

AIZDOMAS, KA E-VESELĪBAS TREŠĀS KĀRTAS KONKURSA UZVARĒTĀJS ZINĀMS PIRMS KONKURSA IZSLUDINĀŠANAS

Runājot par elektronisko valsts veselības aprūpes sistēmas jeb e-veselības trešo

kārtu, kas ietver pašas sistēmas modernizāciju un pilnveidošanu, sasaistot to ar personas identifikāciju, Viņķele nenoliedz bažas par iepirkuma procesa caurspīdīgumu.

«Man radās pamatotas bažas, vai trešās e-veselības kārtas iepirkums ir vērtēts pēc tā, vai tas, ko grasās pirkt valsts, ir vajadzīgs? Vai par to tiks samaksāts tik, cik tas maksā, nevis tiks pārmaksāts? Un vai konkursa uzvarētājs gadījumā jau nav zināms vēl pirms konkursa izsludināšanas? Tad, kad mēs tiksim skaidrībā ar šiem trim jautājumiem, e-veselības trešā kārtā tiks laista uz izpildi,» situāciju komentē Viņķele.

Tāpat viņa atzīmē, ka atbildes uz šiem jautājumiem jārod «ļoti saspiestos termiņos», lai Latvija nepazaudētu Eiropas Savienības naudu. Proti, Veselības ministrija ir apņēmusies to atrisināt mēneša laikā.

Vienlaikus Viņķele uzsver, ka iepriekšējā Veselības ministrija ir iesākusi arī labas lietas: «Piemēram, medikamentu cenu samazināšana, pozitīvas sarunas ar zāļu ražotājiem par cenu samazinājumiem virknei medikamentu, slimnīcu līmeņošana.»

ASTONI MILJONI – IESPĒJAMĀ PĀRMAKSA, KO LATVIJĀ IZTĒRĒ CILVĒKI, PĒRKOT ORIGINĀLOS PREPARĀTUS LĒTĀKU ANALOGU VIETĀ

Latvijā konstatēts, ka zāļu vairumtirgotāji pārdod zāles ārpus Latvijas, kā rezultātā ir gadījumi, kad pacients, kuram pienāktos medikaments ar 100% kompensāciju, šīs zāles nevar saņemt, jo aptiekā to vairs nav. Tas nozīmē, ka viņam jāiegādājas cits medikaments.

Viņķele sola, ka šo situāciju mainīs. Viņa norāda, ka, lai novērstu šādu situāciju, Veselības ministrija nāk klajā ar grozījumiem normatīvajos aktos, kas lieltirgotāvam uzliks par pienākumu ik dienu obligāti deklarēt zāļu krājumus. «Būs jānorāda, kuras zāles, kādā apjomā ir un tad Zāļu valsts aģentūra varēs fleksiblāk un regulāri kontrolēt pieejamību zāļu tirgū.»

Gan koalīcija, gan opozīcija ir vienprātīgas, ka Latvijā medikamentu cenas ir pārāk augstas. Tikmēr Viņķele norāda, ka apgalvojumu, ka Latvijā ir dārgākas zāles nekā citur, nevarētu izteikt, jo zāļu cenas variē tirgus lieluma dēļ, nepieciešamo reģistrācijas atļauju dēļ un citu iemeslu dēļ.

To, ka cilvēki salīdzina Latvijas medika-



Foto: Valsts kanceleja

mentu cenas ar kaimiņvalsti Lietuvu un vairākkārt izteikuši bažas par dārgajiem medikamentiem, ministre komentē: «Latvijā ir arī zāles, kas ir lētākas nekā Lietuvā. Tā, ka tas nav absolūts apgalvojums. Cilvēkam jau nav tik svarīgi, cik tas maksā citur, bet tas, cik viņam kopumā jātērē par zālēm.»

Jautāta, kas ir paveikts līdz šim, lai pacientu izmaksas par medikamentiem kļūtu mazākas, kas bijis arī viens no Viņķeles priekšvēlēšanu solījumiem, ministre atzīmē:

«Šobrīd mums ir sagatavota farmācijas paka, kā mēs to saucam ministrijā. Proti, pieņemti vairāki grozījumi gan Farmācijas likumā, gan Ministru kabineta noteikumos, kuriem ir visiem viens mērķis – iespējami palielināt konkurenci zāļu tirgū un samazināt izdevumus pacientiem. Viens no priekšlikumiem būs receptēs obligāti norādīt starptautiski nepatentēto zāļu nosaukumu.»

Viņķele uzsver, ka Latvijā cilvēki pārmaksā ap astoņiem miljoniem eiro, pērkot oriģinālos preparātus, kamēr ir iespējami lētāki analogi.

Uz to, vai analogās zāles tiešām ir tikpat efektīvas kā oriģinālas un cilvēkiem nav blakņu, Viņķele atzīmē: «Blaknes ir vienmēr, un skaidrs, ka ir situācijas, kurās ir nepieciešams oriģināls. Arī ārstiem ir un būs iespēja norādīt, ka pacientam blakņu dēļ vai kādu citu specifisku iemeslu dēļ ir iespējams tikai viens medikaments. Bet analogo zāļu lietošana – tas jau nav Latvijas izdomājums, uz to iet visa pasaule, un tās zāles ir drošas.»

CERĪBA «DABŪT CAURI» GROZĪJUMUS LĪDZ SAEIMAS VASARAS BRĪVDIENĀM

Viņķele šaubās, ka Latvija veselības aprūpes budžetā nākamgad sasniegs 4% no iekšzemes kopprodukta (IKP). «Tas nozīmē, ka sabiedrībai nāksies atteikties no sapņa par pietiekami finansētu un pieejamu veselības aprūpi.»

Runājot par šī gada budžetu, ministres ieskatā veselības nozare nevarētu sūdzēties, ka tā nebūtu sadzirdēta.

«Ir nauda gan atalgojuma palielināšanai, gan izmeklējumu un konsultāciju [skaita] palielināšanai. Tāpat ir pieejami trīs miljoni reto slimību ārstēšanai. Īpaši vēlos uzsvērt arī sešus miljonus psihiskās veselības problēmai, kas nozīmē, ka mēs izvelkam no aizmirstības nozari, par kuru vispār Latvijā nemēdza runāt. Tā ietver arī kompensējamus medikamentus cilvēkiem ar psihiskām saslimšanas diagnozēm, kas, manuprāt, ir ļoti svarīgi.»

Tomēr, runājot par budžetu veselības nozarē, Viņķele uzsver: «Īstenībā ļoti tāda... liekulīga tā attieksme ir bijusi no valsts puses. Un no politiķu puses attiecībā uz veselību. It kā vārdos saprot, ka ir traki, bet, ja skatāmies uz budžetu, – nē.»

Savukārt par to, ko Latvija veselības nozarē var izdarīt un kādos laika tempos, Viņķele cer, ka veselības apdrošināšanas sistēmu izdosies salabot un likuma grozījumus «dabūt cauri» līdz Saeimas vasaras brīvdienām.

LATVIJĀ

Zālēs pārmaksā 25 mlj. eiro

Spiesti izvēlēties dārgākus valsts kompensējamus medikamentus, Latvijas iedzīvotāji pārmaksā vismaz 25 mlj. eiro, secinājusi Veselības ministrija. Tā aicina pacientus aktīvi prasīt no ārstiem par zāļu cenām un iespēju robežās tomēr ieteikt lētākus medikamentus, bet receptu zāles izrakstīt uz vairākām receptēm, nevis visu apjomu vienā receptē, jo tām ir īss derīguma termiņš.

“Rigvir” nepatikšanas turpinās

Saistībā ar konstatētām nepilnībām, Zāļu valsts aģentūra apturējusi “Rigvir” izplatīšanu līdz neatbilstības noskaidrošanai un novēršanai, bet Nacionālais veselības dienests “Rigvir” svītroyis no valsts kompensējamo zāļu saraksta. “Rigvir” ir vīrusu izcelsmes bioloģiskās zāles, kas paredzētas melanomas ārstēšanai.

Ievieš vidējā ātruma radara sistēmu

Latvijā darbu sākusī pirmā sistēma, kas kontrolēs transportlīdzekļu vidējo braukšanas ātrumu konkrētā ceļa posmā. Sākotnēji tā darbosies uz šosejas Tinūži-Koknese 7 km posmā. Šī sistēma tiks ieviesta auto vadītājiem braukt uzmanīgāk un atļautā ātrumā, nevis to pārkāpt un samazinot vien pirms fotoradariem.

No pensionāra izkrāpj 6000 eiro

Valsts policija brīdina par telefonkrāpniekiem, kas cenšas piekļūt bankas datiem un izkrāpt naudu. Vienā gadījumā zvanītājam tas arī izdevies – no cietaušā liepānieka bankas konta noņemti 6 tūkst. eiro. Policija aicina neuzticēt svešām personām savus datus, neatdot dokumentus un to kopijas, neatklāt savu bankas paroli, datus nesūtīt elektroniskajās vēstulēs un neatklāt mutiski.

Skolotāju algām atrasti 7 mlj. eiro

Ir rasta iespēja valsts budžetā rezervēt 7 mlj. eiro skolotāju algu palielināšanai. Saeimas Budžeta un finanšu (nodokļu) komisija atbalstīja ierosinājumu par 5,5 mlj. eiro novirzīšanu valsts budžetā no VAS “Latvijas Loto” dividendēm un Latvijas Bankas peļņas.

Atkāpjas par “Rail Baltica” ieviešanu atbildīgais

Amatu atstājis par “Rail Baltica” ieviešanu atbildīgā uzņēmuma SIA “Eiropas dzelzceļa līnijas” vienīgais valdes loceklis Andris Linužs, kuram pārmet termiņu kavēšanos un komunikācijas trūkumu.

Deklarācijas iesnieguši 577 tūkst. cilvēku

Valsts ieņēmumu dienestā iesniegtas vairāk nekā 577 tūkst. gada ienākumu deklarācijas. 90% deklarāciju ir izveidojusies nodokļu pārmaksas kopumā par 96,7 mlj. eiro. Parāds ir 62,5 tūkst. iedzīvotāju – kopējā nodokļu parāda summa ir 7,14 mlj. eiro.

«Tas nozīmētu, ka tie stātos [spēkā] no nākamā gada 1.janvārā. Es ceru, ka mums līdz rudenim izdosies dabūt profesionālas universitāšu slimnīcu padomes, kas ir ļoti konkrēts solis ceļā uz lielo slimnīcu sakārtotību, uz racionālākiem naudas tēriņiem, uz godīgākiem, caurskatāmiem iepirkumiem.»

Simona Šjadīte
BNN

AS Ventbunkers – viens no vadošajiem naftas produktu pārkraušanas termināļiem gaišo un tumšo naftas produktu pārkraušanai Ventspils brīvēstā!



Dzintaru iela 92,
Ventspils,
LV-3602, Latvija
Tālrunis:
+371 636 02501
Fakss:
+371 636 02504
e-pasts:
ventbunkers@ventbunkers.lv

4 piestātnes

27 rezervuāri ar kopējo tilpumu 355 000 m³

7 miljoni tonnu jauda gadā

Ne tikai “Saskaņas” Ušakovs, bet arī Ventspils Lembergs reklamējas par nodokļu maksātāju naudu

Rīgas mēra Nila Ušakova lapa sociālajā tīklā “Facebook” vismaz daļēji uzturēta par Rīgas nodokļu maksātāju naudu, turklāt domes darbinieki apkalpojuši vienu no Ušakova lapas populārākiem formātiem – video uzrunas, kuras dēvē arī par tiešraidēm, ziņo LTV raidījums “de facto”. Tikmēr no amata pienākumu pildīšanas atstādinātais Ventspils mērs Aivars Lembergs jau gadiem ilgi par ventspilnieku nodokļos samaksāto naudu pilsētas oficiālajā mājaslapā video uzrunās pauzē savu personīgo viedokli par visdažādākajiem jautājumiem, bet VARAM par to neliekas ne zinīs.

Ventspils pilsētas domes opozīcijas deputāti uz šo faktu ne reizi vien norādījuši par pašvaldību uzraudzību atbildīgajai Vides un reģionālās attīstības ministrijai, tomēr līdz šim nekāda reakcija nav sekojusi. Uz to, ka mazākuma deputātiem liegta iespēja izmantot, piemēram, tādu pašvaldības rīcībā esošu un par pašvaldības līdzekļiem uzturētu resursu kā vietvaras oficiālo videoportālu, norādīts arī vairākos opozīcijas deputātu iesniegumos dažādām tiesu instancēm un arī pagājušā nedēļā premjeram Krišānim Kariņam nosūtītajā vēstulē, kurā cita starpā teikts: “Pašvaldības interneta portālā vai apmaksātajos masu medijos tiek atspoguļots nevis Ventspils pilsētas domes kopējais viedoklis, bet tikai vairākuma deputātu, galvenokārt deputāta A.Lemberga personīgais viedoklis, kas daudzkārt ir nepatīss un pretvalstisks.” Jāatzīmē, ka par šo Ventspilī pieņemto praksi pērn lēma arī Augstākās tiesas Administratīvo lietu departaments tiesnešu kopsēdē, norādot, ka pašvaldības oficiālajā interneta portālā drīkst publicēt tikai neitrālu informāciju par pašvaldības darbību, turklāt šo portālu nedrīkst izmantot savu subjektīvo uzskatu paušanai, lai vienpusīgi izceltu kādas atsevišķas šauras grupas vai kāda politiska spēka intereses. Taču kā redzams, praksē nekas nav mainījies, un deputāts Lembergs kā izpaudies, tā turpina izpausties pilsētas mājas lapā sadaļā “Informē domes priekšsēdētājs”.

Līdzīgi Rīgā valdošajai “Saskaņai” arī Ventspilī valdošā partija “Latvijai un ventspilij” neuzskata par vajadzīgu infor-

mēt iedzīvotājus par to, cik īsti šīs par nodokļu maksātāju naudu filmētās video uzrunas pilsētniekiem izmaksā. Tik vien zināms, ka video tiešraides nodrošina pašvaldības pārvaldes struktūra “Ventspils digitālais centrs”. Pēc visa spriežot, tas ir tikai A.Lembergam domāts ekskluzīvs pakalpojums, jo Ventspils digitālā centra mājas lapā sadaļā “Pakalpojumi” piedāvājumu par filmēšanas nodrošināšanu nav.

Interesantas sakritības ir arī pirms pašvaldību vēlēšanām notikušajās Nila Ušakova un Aivara Lemberga aktivitātēs sociālajos tīklos. Vēl 2016.gadā “de Facto” ziņoja, ka no Rīgas pašvaldības budžeta gandrīz 700 tūkstoši eiro, kuri galvaspilsētas budžetā kā papildus izdevumi tika iebalsoti komunikācijai ar rīdziniekiem portālos, sociālajos tīklos un avīzēs, izmantoti arī Ušakova privāto kontu sociālajos tīklos popularizēšanai.

Jāatzīmē, ka vismaz šajā ziņā Aivars Lembergs galvaspilsētas kolēģi ievērojami apsteidzis. Internetā atrodams vismaz 57 dažāda saturiskā ievirzes Lembergu slavinošas un atbalstošas mājaslapas, kuras visas, atbilstoši esošā brīža vajadzībām, dalās ar vienu un to pašu ziņu Lemberga retorikas stilā. Pētnieciskās žurnālistikas centrs Re:Baltica izpētījis, ka tās zem “Nacionālo Mediju grupas” jumta izveidojis mārketinga speciālists Alberts Jodis, kurš pats sakās A.Lembergu nepazīstam.

Ventspilnieks.lv nejaucas izvēles kārtībā izpētīja Re:Baltica pētījumā minētās lapas un pārliecinājās, ka katrā no tām arī šodien ir A.Lemberga viedoklim atbilstoši un tīkami raksti.



Tiesa, Rīga TV24 pārraidē «Preses klubs» (01.04.2019.) Lembergs klāstīja, kā notiekot šizetu kaldināšana viņa sociālo tīklu profiliem. Kā viņš pats kopā ar sievu tos veidojot, cik daudz laika tas aizņemot utt. Realitāte gan ir citāda. Lemberga tēla pulēšanā ir iesaistītas visas Ventspils pilsētas domes struktūras, iestādes, kapitāla sabiedrības, Ventspils brīvostas pārvalde un pat slavenā biedrība “Ventspils attīstības aģentūra”.

Par nodokļu naudu tiek pirkti mediji, veidota sabiedriskā doma, šādi tērējot simtiem tūkstošus nodokļu maksātāju līdzekļu. Būtu labi arī uzzināt, cik par Lemberga slavināšanu SIA “Olimpiskais centrs “Ventspils”” maksā, piemēram, olimpiskajam čempionam Dainim Kūlam? Kas attiecas uz Ušakova un Lemberga sievām, tad tās abas oficiāli skaitās arī savu vīru padotās viņu vadītajās pašvaldībās. Tātad, mēs, nodokļu maksātāji, maksājam arī par šo ģimenisko grezniecību. ❖

Bīstamās rotaļas ar sērkokčiņiem. Kūlas dedzināšanas netikums

Lai gan kūlas dedzināšana ir aizliegta un par to var tikt piemērots administratīvais sods, šī sērga Latvijā nerimst. Turklāt šogad savdabīgos līderos izvirzījies Ventspils novads – šosezon pirmais kūlas ugunsgrēks dzēsts Ugālē. Savukārt otrdien Dampēļu gatvē Ventspilī, degot kūlai 3 hektāru platībā, nodega piecas dārza mājas.

Kūlas dedzināšana šogad paņēmusi arī pirmo dzīvību. 2.aprīlī Rēzeknes novadā mēģinot saviem spēkiem nodzēst kūlas ugunsgrēku, degošajā laukā gāja bojā cilvēks. Statistika ir maziem priekšrocībām – līdz 29.marta plkst. 6.30 Latvijas teritorijā dzēsti jau 304 kūlas ugunsgrēki, bet aizvadītajās brīvdienās reģistrēti 137 kūlas ugunsgrēki ar kopējo degšanas platību vairāk nekā 235 hektāri! Iespējams tieši kūlas degšanas rezultātā brīvdienās nodega arī vairākas ēkas. Sestdien Daugavpils novada Kalkūnes pagastā, degot kūlai 30 hektāru platībā, liesmas pārmetās uz pamestu saimniecības ēku, kas dega 30m2 platībā, bet Daugavpils novada Dēmes pagastā, kur kūla dega 3 hektāru platībā, aizdegās arī neapdzīvota ēka 70m2 platībā. Savukārt svētdien, degot kūlai 5 hektāru platībā Jēkabpilī, aizdegās arī dārza māja 5m2 platībā. Savukārt nedēļas sākumā Ventspils novada Ziru pagastā dega vienkārša neapsaimniekota dzīvojamā māja 110m2 platībā, saimniecības ēka 110m2 platībā un kūla 1200m2 platībā.

Lai arī VUGD katru gadu brīdina, cik smagas sekas var būt kūlas dedzināšanai un pašmāju piromāniem tiek piemēroti administratīvie sodi, pērnās zāles dedzinātāji nerimstas.

Cilvēkiem, kuriem tā vien niez nagi pieļaut uguni kūlai, derētu atcerēties 2015.gada plašo ugunsgrēku Hakasijas republikā Krievijā, kurš izcēlās tieši kūlas dedzināšanas dēļ. Toreiz nodega vairāk kā 1200 mājas, bojā aizgāja piecpadsmit cilvēki, un bez pajumtes palika aptuveni pieci tūkstoši iedzīvotāju. Nodega 16 lopu fermas, četras graužu kaltes, 11 graužu un lauksaimniecības tehnikas glabātuves. Savukārt 2002. gadā kūlas dedzināšanas dēļ gandrīz pilnībā node-

ga nelielais Didžalaukes ciems Viļņas rajonā Lietuvā. Vai tiešām kāds vēlas, lai paša vieglprātības un pērnās zāles dedzināšanas kāres dēļ līdzīga nelaime notiek arī Latvijā?

Ventspilnieks.lv atgādina, ka Latvijā kūlas dedzināšana ir aizliegta, un, ja tāda ir notikusi, zemes īpašniekiem tiek samazināts Eiropas Savienības platību maksājums. Tāpat zemes īpašniekiem saskaņā ar Ministru kabineta noteikumiem ir pienākums veikt nepieciešamos pasākumus, lai kūlas dedzināšana viņu teritorijā nenotiktu. Pretējā gadījumā fiziskajām personām jāmaksā naudas sods no 30 līdz 280 eiro, bet juridiskai personai – no 280 līdz 1400 eiro. Savukārt fiziskai personai par kūlas dedzināšanu tiek uzlikts naudas sods 280 līdz 700 eiro apmērā, juridiskajām personām – no 700 līdz 2900 eiro.

MĪTI UN PATIESĪBA PAR KŪLAS DEDZINĀŠANU

VUGD apkopojis sabiedrībā izplatītākos mītus un patiesību par kūlas dedzināšanu.

Mīts: Kūlas dedzināšanu ir iespējams kontrolēt.

Patiesībā vēja un citu apstākļu ietekmē, degšanas virziens var mainīties, liesmas var strauji izplatīties un pārmesties uz ēkām. Jo

garāka zāle, jo lielākas liesmas un līdz ar to nekontrolējamāks ugunsgrēks.

Mīts: Kūlas dedzināšana nenodara kaitējumu dabai.

Patiesībā dabai un tās bioloģiskajai daudzveidībai tiek nodarīts būtisks kaitējums. Uguns iznīcina vērtīgus augus, kukaiņus un sīkdzīvniekus, putnu ligzdas.

Mīts: Pēc kūlas dedzināšanas zeme paliek vērtīgāka un auglīgāka.

Patiesībā kūlas dedzināšana samazina sugu daudzveidību un tā vienkāršojas. Dedzināšanas rezultātā virsroku gūst dažas bieži sastopamas graudzāles ar stipru sakņu sistēmu, kas sāk dominēt agrākās sugu daudzveidībā vietā. Tās rezultātā izzūd retās vai tikai dabiskiem zālājiem raksturīgās sugas, bet dedzināšana, sadegot organiskajām vielām, rada arī mēslošanas efektu, kas dabiskai plāvai nav vajadzīgs.

Mīts: Dedzinot kūlu ir iespējams cīnīties ar ērcēm.

Patiesībā lai gan daļa ērcu sadeg, to skaits nav liels. Zāle vēl nav izaugusi, un lielākā daļa no ērcēm vēl nav aktīvas.

Mīts: Kūlas dedzināšana ir senlatviešu tradīcija.

Patiesībā senajos ticējumos un lauksaim-



niecības aprakstos nav liecību, ka tā būtu pašmāju tradīcija. Latviešiem savs zemes gabals bija svēts, tas tika pilnībā izmantots un rūpīgi apkopts, līdz ar to pavasaros uz laukiem sausās zāles nebija. Kūlas dedzināšana Latvijā sākās padomju laikos, to ieviesa iebraucēji.

KĀ RĪKOTIES, JA SĀCIES KŪLAS UGUNSGRĒKS?

Pamanot kūlas ugunsgrēku, nekavējoties jāzvana VUGD uz tālruni 112 un jānosauk precīza adrese vai pēc iespējas precīzāk jāapraksta vieta, kur izcēlies ugunsgrēks.

Pašu spēkiem kūlas degšanu var mēģināt apdzēst ar ūdeni, smiltīm, vai arī var izmantot koku zarus, piemēram, egļu zarus. Nav ieteicams mēģināt liesmas apdzēst tām uzkāpjot virsū, jo, iespējams, apavu zole var neizturēt uguns radīto karstumu, kā arī no karstuma var aizdegties drēbes.

Dzēšot liesmas vai glābjošos no tām jāstāv izdegušajā pusē, aptuveni 1-2 metru attālumā no liesmām, jo tādējādi, ja liesmas pēkšņi mainītu virzienu, cilvēks būtu mazāk apdraudēts. Jūtot, ka kūlas ugunsgrēka dzēšana nav droša, iedzīvotājam, lai neapdraudētu savu veselību un dzīvību, jāpārtrauc liesmu dzēšana un jāgaida ugunsdzēsēji drošā vietā. ❖

VARAM izvērtēs Ventspils opozīcijas sūdzību. Pūce uzdevis sniegt visaptverošu ziņojumu

turpinājums no 1. lpp.

prettiesiskiem un nedemokrātiskiem pašvaldības pārvaldes un darba organizācijas pasākumiem. Diemžēl Ventspils domes vadībai minētie tiesas lēmumi nešķīta sais-

toši. Tieši pretēji – neraugoties uz tiesas konstatētajiem pārkāpumiem, Ventspils pilsētas domes priekšsēdētāja vietnieks Jānis Vītoliņš Latvijas radio apgalvoja, ka dome strādājot labi un nekādus pārkāpumus tās darbībā viņš neredzot.

Jāatzīmē, ka par pārkāpumiem Ventspils domē mazākuma deputāti ne reizi vien vērsās arī pie iepriekšējā vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministra Kaspara Gerharda, bet tā arī palika nesa-

Ceļš pretī JAHL čempionu titulam: finālturnīrs sākts ar uzvarām pār līderiem

Latvijas hokeja čempionāta 1. līgas pēdējo divu gadu čempioni Ventspils HK “VENTA 2002” ar divām ļoti svarīgām uzvarām sākuši cīņu Junioru attīstības hokeja līgas (J AHL) finālposma turnīrā, kurā sacenšas regulārā čempionāta četras stiprākās komandas. Pirmajos mačos ventspilnieki mājās ar 3:2 pārspēja Liepājas SSS, bet pēc tam – ar 3:2 regulārā turnīra pārliecinošos uzvarētājus Daugavpils “Dinaburgu”.

Pirmajā spēlē ventspilnieki uzņēma Liepājas SSS, kurus palaida priekšā turnīra pēdējā kārtā. Pirmajā trešdaļā viesi atklāja rezultātu, tomēr otrās trešdaļas ievadā Mārtiņš Feifers panāca izlīdzinājumu. Četras ar pusi minūtes vēlāk tribīnes varēja gaviļēt vēlreiz, kad Elvis Kaimiņš jau vadībā izvirzīja ventspilniekus. Turpinājumā ritēja līdzīga cīņa, taču vārti tika gūti tikai pamatlaika beigās, kad četras minūtes pirms fināla viesi panāca izlīdzinājumu. Papildlaikā Ventspils komanda nospēlēja ļoti mobilizēti un stabili, otrās minūtes izskaņā pēc Nika Bērziņa precīzā metiena izcīnot uzvaru ar 3:2. Zaudēti punkti pamatlaikā, taču svarīgi punkti iegūti papildlaikā.

Divas dienas vēlāk Ventspils klubs uzņēma regulārā čempionāta pārliecinošos uzvarētājus Daugavpils “Dinaburgu”. Līdzīgi kā iepriekšējā mačā, arī šoreiz pirmie vadi-

bā izvirzījās viesi. Tomēr drīz vien izdevās atspēlēties (Edgars Cgojevs). Otrajā periodā situācija izvērtās identiska, jo atkal nācās atspēlēties un tas arī izdevās (vārti Raivo Freidenfelda rēķinā). Savukārt otrās trešdaļas beigās Cgojevs guva savus otros vārtus spēlē, kas vēlāk arī izrādījās uzvaru nesošie vārti – pēdējā trešdaļā rezultāts vairs nemainījās.

Pēc pirmajām divām spēlēm HK “VENTA 2002” ar pieciem punktiem ir kļuvuši par līderiem. Punkts mazāk ir Liepājas SSS, trešie ar diviem punktiem ir HS “Rīga 2002”. Negaidīti, bet pagaidām pēdējie ar tikai vienu punktu ir “Dinaburga”. Tiesa, jāņem vērā, ka daugavpilniešiem mājas spēles vēl ir priekšā, kamēr HK “VENTA 2002” tagad priekšā izbaukuma spēles. Tikai noslēdzošajā kārtā 14. aprīlī savā laukumā jāuzņem HS “Rīga 2002”.

Šī ir neierasta kārtība, kāda nav bijusi iepriekšējos formātos, piemēram, 1. līgas čempionātā. Parasti pēc regulārā čempio-

nāta komandas tikās izslēgšanas spēlēs, līdz kamēr uzvarētāju noskaidroja finālsērijā. Šajā JAHL debijas sezonas turnīrā reglaments paredz ievērojami atšķirīgu pieeju. Fināla posmā iekļūst pirmo četru vietu ieguvējas regulārajā čempionātā, tās visas sāk no nulles, jo pamatturnīrā gūto punktu skaitam vairs nav nozīmes. Komandas savā starpā aizvada divu apļu turnīru.

Kad šis finālturnīrs būs izspēlēts, uzvarētāji netiks noskaidroti pusfinālos un finālā, bet gan tieši pēc finālturnīra izspēles – proti, kurš visvairāk sakrās punktus sešās spēlēs, tas arī kļūs par jaunās JAHL līgas pirmajiem čempioniem. Sudrabs attiecīgi otrajai vietai, bronza – trešajai, bet koka medālis – ceturtais vietas ieguvējiem. Pēc pirmajām divām kārtām situācija tabulā ir ļoti labvēlīga Ventspils HK “VENTA 2002” komandai. Turam īkšķus, lai pirmo ailīti tabulā izdodas noturēt līdz pat čempionāta finišam! 🇻🇪

BK “Ventspils” divu soļu attālumā no čempionu titula

BK “Ventspils” basketbolisti pārliecinoši sasnieguši “OlyBet” Latvijas – Igaunijas līgas finālturnīru, kurā spēlēs četras spēcīgākās komandas. Lieka atelpa un sagatavošanās finālturnīram netiek dota, jo cīņa par titulu notiek jau šajā nedēļas nogalē Tallinā, kura par pirmo līgas titulu cīnīsies trīs latviešu un viens igauņu klubs. Turam īkšķus, lai mūsu Latvijas čempioni kļūst par jaunās, vienotās līgas pirmajiem uzvarētājiem! Līdz tam ir jāuzvar tikai divas, taču ļoti grūtas spēles.

Ceturtdaļfinālā barjeru ventspilnieki pārvarēja pārliecinoši. BK “Ventspils”, kas regulāro sezonu uzvarēja pārliecinoši, visas sezonas garumā piedzīvojot tikai vienu zaudējumu – līgas atklāšanas spēlē Tallinā pret vietējo “Kalev/Cramo”, ceturtdaļfinālā divreiz uzveica Pērnavas “Sadam”. Pirmajā spēlē ventspilnieki bija pārāki tikai ar 83:80, viesos gūstot vien trīs punktu pārsvaru. Arī regulārajā sezonā BK “Ventspils” viesos uzveica “Sadam” tikai ar desmit

punktu pārsvaru, kamēr savā laukumā burtiski samala pretiniekus miltos.

Arī šoreiz bija līdzīgi. Ja spēles pirmajā ceturtdaļā mājinieku pārsvars bija tikai četri punkti (23:19), spēles turpinājumā ventspilnieki dominēja pilnībā un līdz pirmā puslaika beigām bija iekrājuši jau 16 punktu pārsvaru (45:29). Līdz ar to faktiski otrajā ceturtdaļā ventspilnieki panāca izšķirošo pārsvaru. Tiesa, pēdējās desmit minūtēs Pērnavas klubs gan vēl izmēģināja agresīvu presingu un spēja sadeldēt star-

pību līdz sešiem punktiem, taču tad mājinieki atkal sasparojās un nolika pretiniekus pie vietas.

“OlyBet” Latvijas – Igaunijas līgas čempionāta debijas sezonas finālturnīrs jeb “Final Four” notiks jau šajā nedēļas nogalē Igaunijas galvaspilsētā Tallinā. Pusfināla mačā piektdien, 5. aprīlī, BK “Ventspils” tikties ar BK “Ogre” klubu, bet lielais fināls un mačs par bronzas medaļām notiks sestdien, 6. aprīlī. Savukārt otrajā pāri tiksies “VEF Rīga” ar Tallinas “Kalev/Cramo”. 🇻🇪

Smeijies, un būsi vesels un laimīgs!

Visi zina, ka smieties ir veselīgi. Jau kāds slavens XVII gadsimta angļu ārsts teicis, ka viena jokdara ierašanās pilsētā tās iedzīvotājiem ir daudz vērtīgāka nekā desmitiem ar zāļu kravu apkrautu mūļu. Un kad gan vēl runāt par smieklu labvēlīgo ietekmi, ja ne aprīlī? “Ventspilnieks.lv” pēta, ko labu mums dod smiešanās.

Kas notiek smieklu laikā? Kad cilvēks smejas, mazāk izdalās stressa hormoni, toties tiek rosināta endorfīnu – apmierinājuma un prieka hormonu – izdalīšanās. 5 minūtes ilgi nevaldāmi smieklī ne tikai noņem depresiju, bet ļoti labvēlīgi iedarbojas uz sirds un plaušu darbību. Smieklī stimulē imūnsistēmu, aktivizējas šūnas, kas iznīcina mikrobus un vīrusus. Kad cilvēks smejas no visas sirds, siekalās un asinīs palielinās ne tikai imūnglobulīns, bet arī vielas, kas aizkavē vēža šūnu vairošanos. Vārdu sakot, no sirds un ilgi smejojoties, ceļu uz aptieku drīz varēsim aizmirst.

Labumu, kādu dod smieklī, var salīdzināt ar labumu, ko cilvēks gūst no fiziskām nodarbībām. Triju minūšu ilgai airēšanai un tikai 27 sekunžu ilgiem smieklīem ir pilnīgi vienāda iedarbība uz sirds-asinsvadu sistēmu.

Profesors Kristians Bernards, kurš savulaik kļuva slavens ar to, ka izdarīja pasaulē pirmo sirds pārstādīšanas operāciju, rakstījis: “Es jokus un smieklus uzskatu par ļoti labu infarkta profilakses formu, īpaši profesionālajā darbībā. Ko tik nākas pārdzīvot aizvainojumu un zobgāļu bū! Par to visu vajag vienkārši pasmieties, jo sirdij nav nekā labāka par smieklīem. Tas, kurš prot pasmieties, neņem aizvainojumus pie sirds – mazāk cieš

no stresa darbā.”

Starp citu, dažādu valstu zinātnieki par smieklu labvēlīgo ietekmi runājuši ne reizi vien. Piemēram, amerikāņu psihologs Henrijs Švarcs konstatējis – tas, kurš trenējas nomākt garastāvokli, parasti nesaņiedz atveseļojošo efektu. Toties ja cilvēks ir pacilātā noskaņojumā un bieži smejas, analogiska slodze būtiski uzlabo viņa veselību. Jāsecina, ka nodarbojoties ar sportu vai fitnesu, smieklī veicina treniņu efektivitātes palielināšanos.

Savukārt Šveices mediķi no Bernes universitātes nākuši pie atziņas, ka smieklu dziednieciskais efekts pat ir lielāks par fizisko vingrojumu efektu – viņiem izdevies aprēķināt, ka viena minūte sirsnīgu smieklī ir vienlīdzīga... 40 minūšu ilgam skrējienam.

Nav noslēpums, ka bērnībā un jaunībā cilvēks ir gatavs smieties par katru nieku, bet ar gadiem šī vēlme parādās retāk un retāk. Gados vecu un jautri cilvēki nemaz tik bieži nav sastopami, lielākoties viņi ir nopietni, savu domu un rūpju nomākti. Skrupulozie vācieši pat aprēķinājuši, ka mūsdienās Vācijas iedzīvotāji smejas vidēji 6 minūtes dienā, savukārt pagājušā gadsimta 50. gados šis rādītājs bija – 18 minūtes. Cilvēki mazāk smejas un vairāk skumst. Statistika, kas atspoguļo depresīvos stāvokļus, nemitīgi aug. Lai gan ja tā labi pado-

mā, vai mums ir daudz iemeslu smieklīem un priekam?

Taču ja jau smieklī ir tik veselīgi, bet iemeslu dzīvē tiem ir maz, varbūt pacensties par to parūpēties un radīt smieklī iemeslus pašiem? Doma nav zemē metama. Pēdējā laikā daudzās pasaules valstīs arvien vairāk smieklī klubu, un jau ir ievērots, ka tie, kas tos apmeklē, daudz retāk par citiem slimo ar gripu un saaukstēšanos.

Starp citu, slavenais amerikāņu ārsts Pečs Adamss jau vairāk nekā 30 gadu pacientus ārstē ar smieklī terapiju. Doma, ka tieši humors var palīdzēt atveseļoties smagi slimiem cilvēkiem, viņam ienāca prātā vēl tad, kad viņu kā studentu nosūtīja praksē uz kādu klīniku. Tieši toreiz Pečs sāka nest uz palātām nevis mikstūras un tabletes, bet... klauna uzliekamo degunu. Taču mediķi ir konservatīvi ļaudis, un toreiz Pečam savu izdarību dēļ gandrīz vai nācās atvadīties no augstskolas. Diez vai viņš vispār būtu saņēmis ārsta diplomu, ja pat visniknākajiem oponentiem nenāktos atzīt, ka pacientiem, kurus bija apmeklējis dakters klauns, uzlabojās apetīte un garastāvoklis, viņi kļuva daudz mierīgāki un komunikablāki, visbeidzot – arī ātrāk atveseļojās. Šis no dzīves ņemtais stāsts ir iemūžināts filmā ar Robinu Viljamsu galvenajā lomā. Tagad Adamss vada Veselības institūtu Virdžīnijas štatā, ir

SPORTA ĪSĪNAS

FK “Ventspils” otrā uzvara sezonā

Savu sezonas otro uzvaru līdzšinējās trīs spēlēs Latvijas futbola virslīgas čempionātā svinējis FK “Ventspils”, kas savā laukumā ar 2:0 uzvarēja “Metta/LU”. Vārtus guva Anastasijs Mordatenko un Tosins Aijeguns.

Pirmajā 1/2 finālā mājās zaudējums

Pašreizējie Latvijas Nacionālās 1.līgas čempioni VK “Ventspils” piedzīvoja zaudējumu 1/2 fināla sērijas pirmajā spēlē, savā laukumā piecu setu cīņā ar 2-3 piekāpjoties SK “RTU”. Kristaps Šepte ar gūtajiem 20 punktiem bija labākais ventspilnieku rindās. Atbildes spēle sestdien Rīgā.

VeA futzālisti cīnīsies par bronzas medaļām

Latvijas Telpu futbola čempionātā 1.līgā pusfināla sērijas atbildes spēlē Ventspils Augstskola (VeA) viesos nospēlēja 3:3 ar “RSU/BAO-Dobele” komandu. Pirmajā spēlē ventspilnieki zaudēja (2:4), tādēļ cīnīsies par bronzas medaļām.

Lasmanis un Cela – pasaules čempioni!

Par pasaules čempioniem vieglatlētikā telpās veterāniem kļuvuši arī divi Ventspils seniori – Valdis Cela un Uģis Lasmanis. Ventspils sporta Iepnoms V.Cela uzvarēja piecīņā, viņam arī sudrabs tāllēkšanā. U.Lasmanis uzvarēja augstlēkšanā. Sudrabs arī Gintai Rassai un Signei Lauvai, kuras ieguva 2.vietu krosā komandu ieskaitē. Ligita Ziemane izcīnīja 4.vietu šķēpa mešanā.

Šorttrekistei Jansonei sudrabs Eiropas kausā

Sudraba medaļu Eiropas kausa izcīnās finālposmā Vācijā absolūtajā kopvērtējumā izcīnījusi jaunā Ventspils šorttrekiste Anna Jansone. Zēnu konkurencē septītais bija Maksims Soleičuks.

Novada hokejisti uzvar Ventspils līgā

Ventspils atklātās hokeja līgas čempionātā par uzvarētājiem kļuvuši Ventspils novada otrās komandas spēlētāji, kuri pēdējā posmā gan palika tikai 5.vietā un bija nodrošinājuši uzvaru jau priekšlaikus. Sudrabs tika HK “Marbella”, bet bronzas medaļas – Ventspils novada pirmajai komandai.

bijis vairāk nekā 50 valstīs un katrā no tām apmeklējis arī pašus smagākos slimniekus. Tagad dakterim klaunam jau ir neskaitāmi daudz sekotāji, arī mūsu pašu Ventspilī.

Ventspilnieks.lv jau stāstīja par Rebekas Busules vai dr.Klauna Džozefīnes darbošanos Ziemeļkurzemes reģionālajā slimnīcā... 🇻🇪

SMIEKLU TERAPIJAS ĀBECE

- Katru rītu uzsmaidiet pats sev spogulī, bet vēl labāk – divatā pasmejieties. Tas dos optimisma lādiņu visai dienai.
- Centieties vairāk komunicēt ar jautriem un dzīvespriecīgiem ļaudīm.
- Izmantojiet katru piemērotu situāciju, lai pajokotu, un smeļieties par citu jokiem.
- Mācieties saskatīt komisko un smieklīgo sev apkārt: tas ienesīs košas krāsas ikdienas dzīvē, un no tās tiks izstumta pelēcība un vienmuļība.
- Centieties nezaudēt humora izjūtu pat kritiskās situācijās.

Kad jātulko dažāda patiesība

turpinājums no 1. lpp.

cilvēcisku žēlumu. Jo darba pienākums liek viņai precīzi tulkot sacīto, bet liedz pat ar mīmiku vai intonāciju izrādīt attieksmi pret apsūdzētā vai cietušā teikto, dot jēkādū mājienu, ko un kā, viņasprāt, runātajam patiesībā vajadzētu tiesai klāstīt.

NEMAINĀS NOZIEGUMU BŪTĪBA

Nomācoša viņai šķiet arī kāda cita sava darba šķautne, kas kļūst pamanāma tikai ilgākā atskatā: kriminālie noziegumi pēc savas būtības ir tādi pat, kā pirms desmit un divdesmit gadiem: pamatā zādzības, laupīšanas, miesas bojājumu nodarīšana, narkotikas, autoavārijas un slepkavības. Arī motīvi līdzīgi, atšķiras tikai tehniskais izpildījums. Agrāk alkohola iegādei pietika nozagt un pārdot lietotu divriteni, tagad tam vajag izvilkt no kabatas vai atņemt "krušu" mobilo telefonu. Kādreiz puīši kāvās un ātrumu, braucot ar automašīnu, pārsniedza, lai "pazīmētos" meiteņu priekšā, tagad to dara narkotiku reibumā, lai sevi izpaustu bezprātā vai vienkārši izklaidētos.

Mazs gaišums, pēc Dzintras vērotā, saskatāms apstākļi, ka jaunie cilvēki tikai tiesā pašam apjaus reibumā vai pārgalvībā sastrādātā smagumu un par to paredzamo sodu. Un savu rīcību patiešām arī nožēlo, to Dzintra iepratusies atpazīt neklūdīgi. Protams, ir arī ciniņi, kas izmanto jebkādas juridiski atļautas līdzekļus, lai izvairītos no atbildības, bet tādi, viņasprāt, ir bijuši un būs mūžu mūžos.

BLAKUS SAKROPLŪTIEM LIKTEŅIEM

"Piesauktais nav Kurzemes rajona (agrāk Ventspils) tiesas statistika vai faktu analīze, bet tikai un vienīgi mani subjektīvie iespaidi, kuras atļaujos pārcilāt no darba brīvajā laikā. Tiesas procesā cenšos būt emocionāli pilnīgi neitrāla, jo esmu blakus nelaimīgiem cilvēkiem un mēģinu darīt iespējamo, lai viņiem būtu maksimāli saprotams, ko viņi nodarījuši sabiedrībai un līdzcivēkiem. Bet visvairāk un sāpīgāk, protams, ieriebuši paši sev. Diemžēl, daudzi to negrib saprast un spriedumu uztver kā netaisnīgu pārdarījumu," Dzintra atceras, kā stājoties darbā, viņai galvenā rūpe bijusi parādīt valodas zināšanas visaugstākajā līmenī. Un tikai daudz vēlāk nākusi apjausma, cik emocionāli smagi būs kaut vai netiešā veidā, fiziski līdzās stāvēt, ielūkoties apsūdzētā pasakropļotajā liktenī, viņa dēļ cietušo nelaimīgajā šodienā un nākotnē." Dzintrai, protams, ir mācīts, kā dienas beigās distancēties no pārdzīvotā, bet "reizēm tas ir ļoti, ļoti grūti; nelīdz pat regulārā nūjošana brīvstundās pa Renķa dārzu vai pludmali".

"Par laimi, līdz šim arī pēc smagiem procesiem tomēr esmu spējusi savākties. Un prieks,



Tūrisma braucienā Portugālē.

ka savu darbu, pat strādājot joprojām neierastajā tiesvedības procesa videorežīmā, varu paveikt nevainojami," Dzintra neuzskata sevi par perfekcionisti, bet atzīst, ka jebkuru darbu un pat vaļasprieku cenšas piepildīt ar tobrīd iespējami labāko saturu.

"Lai paaugstinātu tiesu darba kvalitāti, tagad procesa gaita tiek fiksēta audioierakstā. Tātad, gatavojot pārsūdzību, var tikt meklēts un izvērtēts arī katrs tulka neprecīzi sacītais vārds un teikums. Nelīdzēs aizbaidināšanās ar to, ka procesā iesaistīto apsūdzēto, cietušo un liecinieku runas maniere un teikumu veidošanas prakse ir neprognozējami dažāda, ka neapturams ir daudzvārdīgais emociju plūdums, kurā faktiski nav satura, bet kuru tomēr vajag tulkot. Un to nākas darīt daudzas stundas no vietas, nemitiģi pārslēdzoties no krievu valodas uz latviešu un otrādi," Dzintra šaubās, vai šajā darbā tik ilgi būtu varējusi izturēt, ja nebalstītos uz savu agrāk citās dzīves jomās gūto pieredzi un rūdījumu.

NEGRIBĒJU BALTAJĀ HALĀTĀ

"Nāku no laukos dzimušu vecāku ģimenes. Mammai Rozālijai, sauktai par Rozīti, Jūrkalnē bijuši deviņi brāļi un māsas. Tēva Roberta dzimtā vieta ir Tārgale, kur viņš kā viens no dvīņiem audzis astoņu bērnu ģimenē.

Mammai bija sapnis par balto halātu – lai vienīgā meita kļūtu par mediķi, tāpēc man pēc 8. klases beigšanas ceļš tika norādīts nepārprotami – mācīties par medmāsu tepat Vasarnīcā ielā. Kaut gan ļoti gribēju kopā ar draudzenēm pabeigt vidusskolu un iet studēt valodas – tās man padēvēs, kopš sevi atceros," Dzintrai palicis prātā, kā "māsiņskolā" tišuprāt mēģinājusi "izgāzt" sesijas, lai tiktu no turienes izslēgta, taču tas nav izdevies.

"Paldies Dievam, atslodzei no medicīniskajiem termiņiem un špicēm kalpoja latviešu un krievu valodas stundas, kuras vadīja izcili pedagogi, tādi man bija arī pamatskolā," Dzintra stāsta, ka toreiz iedotais un pretī ar prieku ņemtais viņai atmiņā palicis uz visu mūžu.

"Pagājušajā gadā rakstīju kārtējo Pasaules diktātu latviešu valodā un pieļāvu tajā tikai vienu kļūdu," Dzintra gandarīta, ka Ventspilī tāds rezultāts bijis divām dalībniecēm, bet visā pasaulē diktātu bez kļūdām uzrakstījuši vien 13 cilvēki (no apmēram 1650 dalībniekiem). Atzīstot, ka līdzdalība dažādos konkursos, tāpat kā Latvijas un pasaules apceļošana, viņai jau kļuvusi par sava veida pozitīvu atkarību.

"SAPROTU, BET NETULKOJU..."

"Mācoties medicīnas skolā, vienu no prakses termiņiem aizvadīju kara hospitālī Ventspilī, bet pirmā darba vieta man bija Rīgā, slēgta tipa medicīnas iestādē, kur aiz restēm ārstējās ar likumpārkāpumiem daļēji saistīts kontingents," atskatā Dzintra secina, ka visa toreizējā, brīžiem arī nepatīkamā pieredze viņai palīdz tagadējā darbā. Piemēram,



Atslodzei no darba – piejūras mežs.

traumu un ievainojumu medicīniskie nosaukumi, kas bieži figurē tiesā, viņai labi zināmi; saprotami arī kriminālajā vidē joprojām lietotajam padomju armijas termini; arī cietumnieku slengs daļēji iepazīts slēgtajā ārstniecības iestādē.

"Protams, tiesas procesā netiek pieļauta lamu vārdu un žargona lietošana, bet daļa apsūdzēto bez tiem nevar iztikt. Ne visus tulkoju tieši, ātri nākas atcerēties piedienīgākus sinonīmus," Dzintra pasmaida, ka tas, šķiet, apmierina visas puses. Viņai žēl, ka pamazām aiziet tiesnešu, prokuroru un advokātu paaudze, kas lieliski zināja krievu valodu un uzreiz pa tiešo varēja novērtēt, ko žargonā grib pateikt tiesvedībā iesaistītie.

"Neskatoties uz šādām niansēm, ilgstošu spriedzi, nogurumu un pat stresu, man jāsapņemas pilnīgi adekvāti pārtulkot absolūti visu sacīto," Dzintra atzīst, ka vieglāk to paveikt, tulkojot tiesas materiālus rakstveidā, kas arī ir viņas pienākums.

"Šai ziņā man ļoti noder Baltijas Krievu institūta (tagad Baltijas Starptautiskā akadēmija) iegūtās juridiskās zināšanas, jo mācības tur tolaik notika krievu valodā. Aktuālo juridisko terminoloģiju atsvaidzinu, ielūkojoties krieviski izdotajā periodikā. Un arī tad tiesas sēdē to ātri un bez aizķeršanās salāgot ar atbilstošiem termiņiem latviešu valodā nav viegli, tāpēc savlaicīgi iepazīstos, par kādu tēmu procesa laikā būs runa, lai vajadzīgo atsauktu atmiņā."

RUNĀT UN TULKOT – ATŠKIRĪGAS LIETAS

Dzintra uzskata, ka tiesu tulku darbs Latvijā ne tikai juristu aprindās, bet arī sabiedrībā joprojām netiek pietiekami izprasts un novērtēts.



Ar Aļģimantu sporta pasākumā.

Daudzi uzskata, ka to var darīt katrs, kas labi pārvalda latviešu un krievu valodu.

"Sarunāties tajās un adekvāti tiesas zālē tulkot kriminālprocesā iesaistīto pušu sacīto ir pilnīgi, gribas pat teikt, absolūti atšķirīgas lietas. Jo no tulka profesionalitātes, izpratnes par ētikas un morāles standartiem netieši var pat būt atkarīgs kāda cilvēka turpmākais liktenis.

Sabiedrībā dominē uzskats, ka tiesu varu realizē tikai tiesnesis, taču patiesībā tā pilnvērtīgi var izpausties tikai, saskaņoti strādājot tiesu darbinieku kopumam, tostarp tiesu tulkam, kuri oficiālajā amatu hierarhijā ir pat augstāk, nekā tiesu sekretāri. Savulaik esmu beigusi lietvežu-sekretāru kursus un varu salīdzināt – mans tagadējais darbs ir emocionāli un fiziski nesalīdzināmi smagāks."

SKAISTIE "DAIĻRADES" GADI

Kā zaļu oāzi savā darba mūžā Dzintra atceras daļamatniecības un suvenīru ražošanas apvienībā "Daiļrade" nostrādātos gadus, kas sekojuši, ar atvieglojuma sajūtu pārtraucot medicīnisko karjeru.

"Tikt "Daiļradē" varēja "caur pazīšanos", turklāt svarīga bija reputācija iepriekšējā darba vietā. Man laimējās tur iekļūt ar draudzenes palīdzību, un tas bija tā vērts. Nemūžam nebūtu no turienes aizgājusi, taču lielo pārmaiņu gados neprasmīgu vadītāju dēļ "kantoris" vienkārši beidza pastāvēt." Dzintra uzskaita, ka "Daiļradē" bija tiem laikiem neierasti intensīvi un radoši jāstrādā, toties pretī varēja saņemt padomju apstākļiem neierasti labu algu.

"Piekļājīgi pelnīja arī vīrs, un varējām atļauties tolaik neierastu greznību – nopirkt kooperatīvo dzīvokli, kurā izauga mūsu dēls un meita. Darbā ieguvu toreiz godpilno nosaukumu "Sava amata meistars", vēlāk arī "Kvalitātes teicamnieks", kas deva tiesības visai ģimenei katru gadu pašu izvēlētajā laikā divas nedēļas gandrīz bez maksas pavadīt atpūtas namā Jūrmalā. Visi bijām muzikāli, aktīvi un atraktīvi, tāpēc šo iespēju izmantojām septiņus gadus pēc kārtas. Taču, kā dziesmā dzied – viss nāk un aiziet tālumā, bērni arī tiešā nozīmē. "Labi, ka mazbērni katru vasaru atbrauc atrādīties," saprotoši pasmaidā Dzintra, kurai nav garlaicīgi divatā ar dzīves draugu, bijušo jūrnīku Aļģimantu

Viņš savulaik mācījies jūrskolā, kas atradusies Rīgā, Bezdelīgu ielā, un tagad jau pieder vēsturei. Aļģimanta to gadu fotogrāfijas un atmiņas Dzintra ar sev raksturīgo pedantismu sakārtojusi tematiski un hronoloģiski, ar tām var iepazīties izdevumā "Latvijas Jūrnīcības gadagrāmata 2014" un Kuģniecības muzejā. Dzintra atzīst, ka viņai sagādā prieku vairot un saglabāt kaut ko skaistu un vērtīgu. Kā pretsvaru negācijām, ar kurām jāsastopas darbā. ♥



Teicamniece!

Nekārtība sarkanajā stūrītī

Līdz šim „Ventspilnieks.lv” publicētajos rakstos par mūsu pilsētas vēsturi lielākoties stāstīts par notikumiem un dažādām aktualitātēm pirms I Pasaules kara, kara laikā un starpkaru periodā. Šoreiz nolēmām ieskatīties jaunākā laikposmā – tūlīt pēc II Pasaules kara, tātad 70 un nedaudz vairāk gadu tālā pagātnē. Kas tad notika Ventspilī pēckara gadu pavasaros?

Jāsaka, to uzzināt nebija viegli, jo iepriekš lielākā daļa informācijas gūta galvenokārt no attiecīgā perioda vietējiem preses izdevumiem. Līdz 1940. gada jūnijam Ventspils laikraksti bija, tā sacīt, „uzdevumu augstumos”, taču pēc tam sameklēt kādu patiesas informācijas drusku gan vācu okupācijas laika „Ventas Balsi”, gan pēckara „Brīvajā Ventā” ir ārkārtīgi grūti. Sākot ar 1945. gada maiju, vietējā avīzīte pārtapa sarkano propagandistu lapelē, un tās slejas aizņēma vienvienīgi neskaitāmajām vēlēšanām veltīti „materiali”, Staļina, Molotova, Kalnbērziņa un Lāča runas, sēžu un plēnumu atreferējumi, sociālistisko saistību „palagi” u.tml. Un tas nav tāpēc vien, ka „Brīvās Ventas” redaktora krēslā sēdēja pusanalfabēts Adolfs Bērziņš, – tādas bija visas tālaika avīzes. Taču, rūpīgi sijājot, izdevās atrast dažu labu faktu, kas mūsdienu ventspilniekiem varētu likties interesants.

Kā zināms, Ventspilī karš tikpat kā nebija skāris, tāpēc pārsteidz tas, ka 1946. gada pavasarī pilsētā valda neiedomājama netīrība un antisaniitārija. Komunālās saimniecības vadībai galvenā problēma – atkritumu tvertnes un atēju bedres, kas nav izvestas gandrīz gadu (tātad kopš kara beigām) un plūst pāri malām pagalmos. Tas attiecas uz visu pilsētu, arī centru, kur visi lielie daudzdzīvokļu nami nacionalizēti un nodoti namu pārvaldēm. Pēc izpildkomitejas pavēles iedzīvotājiem Latvenergo kantorī jāreģistrē visi elektroaparāti un jāsaņem atļaujas to lietošanai. Jāreģistrē arī visi privātpersonām piederošie zirgi, rati, ragavas. Pilsētā katastrofāli trūkst ēdnicu. Tirgus laukuma ēdnīcā var dabūt tikai alkoholiskus dzērienus, limonādi, konfektes un cietus cepumus. Siltu ēdienu nav, jo „nepiemērota virtuve un telpas par mazām” (šeit ir runa par kādreizējo iebraucamvietu ar traktieri Pils un Tirgus ielu stūrī).

Marta beigās zvejnieku motorlaivu skaits divkārtējies, jo daudzas atvestas atpakaļ no Zviedrijas. Darbu atjaunoja Ventspils zivju fabrika (kādreizējā zvejnieku kooperatīva īpašums), paredzēts ražot konservus – mencas, reņģes un butes eļļā un tomātu mērcē, arī šprotes. Uzdādīta konservu kārbu aizvākojamā mašīna, atvestas skārda kārbīņas. Taču pilsētā trūkst maizes. Privātās ceptuves nacionalizētas, nodibināts Miltu un maizes kombināts, bet maizi nevar cept, jo „trūkst malkas – zaļa, ledaina un... mežā! Bet uz rītdienu noorganizēta talka, 10 mазbāņņa vagonu, un vakarā no Virpes 500 steru būs mājās. Kā ar jauno ceptuvi? Padomju ielā vienu remontē. Vēl tikai grīda jāieliek un

jāizbalsina, ja celtniecības montāžas iecirknis dabūs dēļus” (no raksta „Brīvajā Ventā”). Taču solītie 500 steri līdz ceptuvei nenonāca arī pēc nedēļas. Miltu un maizes kombināta sagādnieks sūrojās, ka dzelzceļš nedodot apsolītos „mазbāņņa” vagonus. Kādā citā ceptuvē krāsns priekšā patērētāju biedrība nobērusi kaļķu kaudzi, jo izmanto ceptuvi kā noliktavu. Tomēr atvērti maizes komercveikali Tirgus ielā 11 un Padomju (Kuldīgas) ielā 32. Baltmaize tur maksāja 20 rubļus kilogramā, rupjmaize – 5,50 rubļi/kg. Viesnīcas „Rīga” telpās atvērts komercrestorāns „Venta”. Protams, komerciestādēs bija tādas cenas, ka tās bija pieejamas tikai augstākā ranga partijai un padomju iestāžu darbiniekiem, krievu virsniekiem un... spekulantiem.

Rūpkombinātā (tajā apvienoja nacionalizētās amatnieku darbnīcas) nolēmis izsaukt uz sociālistisko sacensību kooperatīvo arteli „Ventspils Amatnieks” un jauktās tirdzniecības uzņēmumu. „Darbnieku vadītāji apsoli ja laist tirgū rotaļu lietišas, zābaku novelkamos, māla traukus, drēbju karināmos, izkapšu kapināmās laktiņas, iemauktus, pinekļus, pātagas, grožus, klikatiņas, kāju slaukamos, makšķeru auklas un daudz citu plaša patēriņa preču”.

Sākot ar 1946. gadu ik pavasari pilsētā rīkoja „aptīrīšanas talkas”, bet, spriežot pēc „BV” informācijām, netīrība tā arī netika izskausta.

Par šādu talku aprīļa sākumā rakstīts: „No rīta nozīmētās darba vietās ieradies pilnīgi pietiekošs talcinieku daudzums, bet sakarā ar to, ka vadība nebija noorganizējusi darba sadali un parūpējusies par transporta līdzekļu savlaicīgu sagādi, cilvēki mīņājās uz vietas un sala. Sekas bija tās, ka daudzi talcinieki devās mājās un, kad ap pusdienas laiku atbrauca vēl dažas automašīnas zemju un gruzu aizvešanai uz izgāšanas vietu, pietrūka cilvēku, kas automašīnas piekrautu. Pāri palikušajiem talciniekiem nācās pielikt visus spēkus, lai veiktu automašīnu piekraušanu”. 18. aprīlī joprojām „pilnas rensteles ar smiltīm, mēsliem, papīru atkritumiem, koka un akmeņu gabaliem. Iebraucamā vietā Annas ielā var ar abām kājām iekāpt atejas bedrē, visapkārt netīrumi, smirdoņa.” Tai pat laikā Annas ielā 6 Remontu-celtniecības kantora mūrnieki un galdnieki būvē Osoaviachima šautuvi, kam jābūt gatavai līdz 1. maijam. Remontiem un būvēm vajadzīgos kļeģeļus, dakstiņus un citus būvmateriālus ņēma no sagruvušām vai nojaucamām mājām. „Vadība cenšas ievērot visas vietas, kur bezsaimnieciski mētājas derīgi materiāli. Tādā kārtā sameklētas 9 mucas ar darvu. Kokus gūst, izrokot tos no



II Pasaules kara laikā celta bunkura atliekas Katrīnas un Pils ielas krustojumā. Pagājušā gadsimta 40. gadu beigās.

vācu atstātām blindažām un bunkuriem.”

Gatavojas atvērt muzeju Akmeņu ielā 3. Gadu vēlāk tur atklāta 4. piecgades plānam veltīta izstāde; vienā stendā PSRS tautsaimniecības atjaunošanas piecgades uzdevumi, otrā – Ventspils novada sasniegumi pašdarbības skatēs 1946. gadā. Bez tam iekārtota vitrīna ar latviešu tautastēpiem.

1947. gada aprīlī strādnieku klubā organizējās stīgu orķestris; tajā lūgti pieteikties tie, kuri prot spēlēt uz mandolīnas, ģitāras, balalaikas vai dombras, bet spēlētmacēšana nav obligāta.

Gatavojoties kārtējām vēlēšanām, „BV” ziņo: „arī slimnīcās ieradīšies ceļojošā urna!” Kā par padomju iekārtas milzu sasniegumu 1947. gada pavasarī ziņots, ka piecgades pirmajā gadā iekārtota telefona satiksme ar Liepāju un Rīgu; patiesībā telefona sakari labā kvalitātē pastāvēja jau 30. gadu sākumā. Problēmas arī dzelzceļa stacijā – braucējiem pēc biļetēm jāstāv rindā vairākas stundas, kas pirmskara gados nekad nebija pieredzēts.

Ventspils tirdzniecības uzņēmumā saņemts liels daudzums ziepju, etiķa, rauga, degvīna un papirosu, kā arī gumijas apavi (galošas), ko „darbaļaudīm izsniegs pret orderiem”. Komercveikalā pienākuši apavi par 152 tūkstošiem rubļu, audumi par 3 miljoniem rubļu. Arī petroleju un mākslīgos mēslus var iegādāties tikai komercveikalā, t.i. ļoti dārgi. Rūpniecības preču komercveikals atvērts Padomju (Kuldīgas) ielā 19, kur pārdod tekstilpreces, rakstāmlietas, radio skaļruņus, mūzikas instrumentus, zobu suku un celofāna ziepraucīņus. Pievesti arī skaitāmie kauļiņi, spuldzes, beržamās sukas. Atvērti 4 kioski, kur pārdod dzērienus un galantērijas preces. Bibliotēka no Rīgas kolektora saņēmusi ap 700 sējumu, no kuriem lielākā daļa „politiski audzinošu grāmatu”. Strādnieku kluba („ādženes”) personāls un pašdarbības kolektīvi noorganizējuši Ļeņina un Staļina biogrāfiju studēšanas pulciņus.

1948. gada pavasarī atvērts manufaktūras veikals Tirgus ielā 8, tur var dabūt arī gumijas apavus. Līdz tam laikam visā Pārventā atvērts tikai viens pārtikas veikals – Čikstiņciemā. Kooperatīvais ražošanas artelis „Ventspils Galdnieks” sācis ražot veļas kņagus; pārdots jau vairāk par 150 dučiem. Drīzumā uzsāks arī veļas dēļu ražošanu.

Ar likumu aizliegta privātā medicīnas prakse. Kārtējā talkā jātīra Maija laukums (Esplanāde), kur vēl stāv sadedzināto vācu automašīnu atliekas un citi lūžņi. „Brīvā Venta” lielā reportāžā stāsta, ka uzsākta „Dinamo” stadiona būve... Patiesībā tas bija jau 30. gados iekārtotais sporta biedrības „Spars” stadions ar futbola laukumu, velotreku, peldbaseinu un skrejceļiem.

1949. gada martā Padomju (Kuldīgas) ielā 19 atvērta kafējnīca, kur pasniedz brokastis, pusdienas vakariņas, ir arī silti dzērieni, limonāde un alkohols. Vēlākos gados tur atradās ēdnīca „Rīts” un kafējnīca „Minūte”.

Īsi pirms latviešu tautai liktenīgā 25. marta „BV” korespondents sašutumā rakstīja: „Patērētāju biedrību savienības sarkanajā stūrītī valda pilnīga nekārtība. Vienas durvis aizbultētas ar dēļa gabalu, bet otrām nav roktura. Grīda netīra, un kaktos atrodas tukšas pudeles. Pie sienas noputējušas sienas avīzes 1. numurs „Uzvara” ar ievadrakstu, kas veltīts Oktobra revolūcijas 31. gadadienai. Ir arī goda dēlis, bet uz tā nav neviens patērētāju biedrības labākā darbinieka vārds. Nav grāmatu, brošūru un žurnālu. Neredz plakatus un lozungus. Uz galdiem samētāti veci laikraksti.”

Lieki sacīt, ka par 25. marta notikumiem šajā kompartijas un vietējās varas ruporā nebija ne pušplēsta vārda..

Satikt savu meistaru

Ir kāda ļoti laba tradīcija, kura iemanto arvien lielāku popularitāti visā Latvijā, arī Ventspilī. Tā ir akcija “Satiec savu meistaru”, kura notiek tieši šajās brīvdienās. Šī tradīcija notiks jau 11. reizi, šoreiz 155 vietās Latvijā 306 dažādu prasmju meistari gaidīs ikvienu interesentu, lai dalītos zināšanās un parādītu savas amata prasmes. Ventspilī šajā akcijā ierasti pārstāv meistaros apvienošā – Amatu māja.

Kā skaidro iniciatīvas autori – Latvijas Nacionālais kultūras centrs, tā būtība ir vienkārši un saistoši pastāstīt plašākai sabiedrībai par to, kas ir nemateriālais kultūras mantojums, un kā to saglabāt un nodot tālāk nākamajām paaudzēm. Tas ir stāsts par dažādu amatu meistariem, viņu zināšanām un prasmēm, veicinot sadarbību vietējiem cilvēkiem, nevalstiskajām organizācijām, valsts un pašvaldību institūcijām. To, cik tas ir nozīmīgi, liecina lielā aktivitāte gan no dalībnieku, gan arī no apmeklētāju un interesentu vidus.

Amatu māja šajā reizē piedāvās notikumus veselu trīs dienu garumā, tāpēc te ko sev interesantu atradīs ikviens – kā liels, tā mazs, kā meitenes, tā zēni, kā dāmas, tā kungi. Piektdien, 5. aprīlī, varēs satikt meistares Joniku Tērvīdi un Viju Doni, viņas stāstīs un rādīs kā darināt tamborētas mežģīnes, aust jostas un izšūt izvilumus uz atlasa lentītēm. Dienu vēlāk Anita Ozoliņa un Baiba Kečko demonstrēs daudzkrāsu patentadījumus un izšušanu ar pērlītēm, kas ir īpaši populāra ne tikai ventspilnieču vidū. Bet Inita Dzalbe stāstīs un rādīs par villaiņu aušanu. Arī svētdien diena būs veltīta pērlītēm. Pirms doties uz Amatu māju, vērts ieskatīties programā, jo darbnīcām ir noteikti darba laiki!

Populārās mūzikas cienītāji noteikti jau zina, kāds notikums sestdienas vakarā gaidāms “Jūras vērtos”. Ventspilī ar vienu no nedaudzajiem Latvijas tūres koncertiem viesosies viena no vispopulārākajām grupām “The Sound Poets”. Kurš gan nezina īpaši iecienīto hitu “Kalniem pāri”?! Noteikti tā skanēs arī koncertā! Koncerta sākums plkst. 19, biļetes vēl ir nopērkamas.

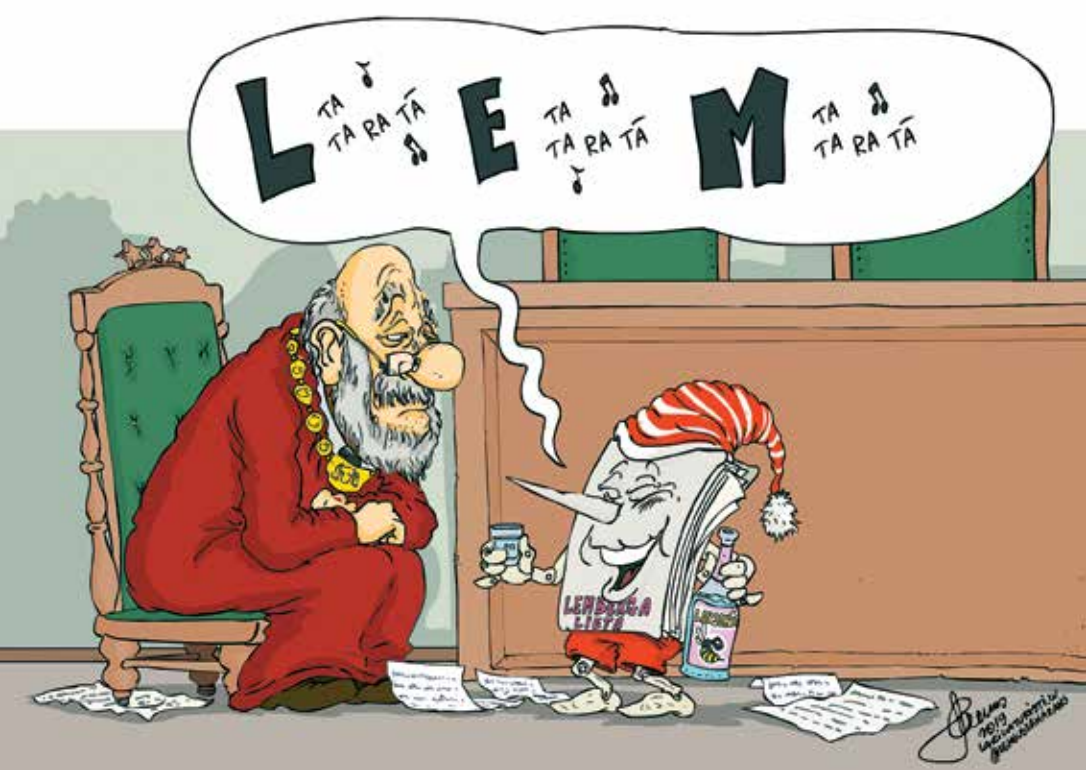
Savukārt svētdien, kad arī sola pavasarīgi siltu laiciņu, visai ģimenei kopā iesakām doties uz Bērnu pilsētiņu, kur notiks ikgadējā putnu būrīšu talka. Sākums no plkst. 11. Var ņemt līdzi savus instrumentus, taču par tiem un arī materiāliem būs parūpējušies talcā rīkotāji, kuri neskoposies ar padoma došanu un visiem palīdzēs uztaisīt jaunus būrīšus.

VENTSPILS TIRDZNIECĪBAS OSTA

JŪSU VEIKSMES OSTA

Nodrošina ātrus, uzticamus un kvalitatīvus stīvidora pakalpojumus, kā arī dažāda veida kravas uzglabāšanas un pārkraušanas pakalpojumus.

www.vto.lv • 63668706



Zīmējums: Zengus

NO PLAŠSAZIŅAS LĪDZEKĻU ZIŅU LENTES:

Rīgas apgabaltiesā pirmdien smagos noziegumos apsūdzētā Ventspils mēra Aivara Lemberga (“Latvijai un Ventspilij”) krimināllietā savu debašu runu sāka Lemberga aizstāve Irina Kauke, pēc kuras vārdiem, tam būs nepieciešams “daudz laika”.

(Portāls “Delfi”, 01.04.19.)

REDAKCIJAS PIEBILDE.

Domājams, ka tie, kas cerēja ieraudzīt mūsu pilsētas no amata pienākumu pildīšanas atstādināto “galvu” aiz reālām restēm, var droši atslābt. Jo pasaulē ir tikai trīs mūžīgas vērtības. Dievs tēvs debesis, seriāls “Hameleonu rotaļas” un, protams “Lemberga prāva”. Cienījamās advokātes paustais par “daudz laika”, kas būs nepieciešams tiesu debatēm, pēc līdzšinējās “Lemberga prāvas” pieredzes liecina, ka, iespējams, mēs sagaidīsim arī “Lemberga prāvas” pilngadību... Un, kas zina, varbūt pat to vecumu (21 gads), pēc kura iestāšanās ASV likumdošana ļauj lietot alkoholiskos dzērienus. Tad taču būs iemesls pacelt glāzes, vai ne?

Anekdotas

Kāds ir krievu svētku galds?
- Kaste alus, kaste vodkas, kaste kūpinātu desu un suns!
- Kāpēc suns?
- Kādam taču tā desa jāapēd!

Deputāts saka savam draugam:
- Iedomājies, viņš mani nosauca par idiotu!
- Niek! Gāz visu uz iedzimtību!

- Dakter, es varu staigāt pa gries-tiem.
- Parādiet.
- Iedodiet man 200 gramus kon-jaka un skābu gurķi.
- O! Pagaidiet, es pasaukšu kolē-gus.
Atnāk ārsti.
Virietis iedzer, uzkož gurķīti un pastaigājas pa griestiem.
- O! Tas ir unikāls gadījums, vāja-dzētu pasaukt galveno ārstu.
Atnāk galvenais ārsts un vīrie-tim atkal dod konjaku un skābu gurķi.
- Nē, vēlreiz pa griestiem nostai-gāt nevarēšu, esmu jau piedzēries.
- Pie velna griestus! Galvenais, parādi, kā tu uz konja-ka uzkod skābu gurķi!

Pusnaktī kapos divi skeleti izrokas no zemes un grasās iet projām, kad piepeši viens atgriežas pie sava kapa, paņem kapa plāksni un atkal taisās doties... Otrs skelets:
- Klausies, vecais, kāpēc tu paņēmi to akmens gabalu?
- Vai tad tu nezini, ka naktī nevar vazāties pa pilsētu bez personu apliecinošiem dokumentiem?

- Haimovič, kur jūs tā skrienat?
- Neesmu drošs, vai Abramovičs nenakšņo pie manas sievas!
- Tagad taču ir diena!

- Ak, jūs nepazīstat Abramoviču! Viņš var pārnakšņot arī dienā.

- Kaimiņien, ko jūs tā skatāties uz manu velu? Vai tad jūs nekad ārā nekarat?
- Protams karu, bet es vis-pirms to izmazgāju...

- Apsūdzētais, vai varat minēt kādus jūsu vainu mīkstinošus apstākļus?
- Protams!
Esmu tiesāts jau desmit rei-zes, un, kā redzat, jēgas no tā nav nekādas.

Ballīte. Viens viesis saka otram:
- Te ir tik sausmīgi garlaicīgi!
- Piekritu.
- Tad ejam projām!
- Nevaru. Es esmu saimnieks.

Trīs dienas Antiņš skūpstīja Saulcerīti stikla kalna galā. Tad domīgs apsēdās un domā-ja - Varbūt tiešām mirusi?!

Dialogs starp vīru un sievu:
Viņa: Ja es nomirtu, tu precētos ar citu?
Viņš: Protams, ka nē mīļā...
Viņa: Nē? Kāpēc nē? Kā tu viens izdzīvotu?
Viņš: Nu ja tev būtu vieglāk - var-būt arī precētos...
Viņa: Precētos... Žēl...
Viņš: Nu jā - mēs taču par to arī runājam!
Viņa: Un viņa dzīvotu mūsu istabā?
Viņš: Bet kur tad citur viņai vēl dzi-vot?
Viņa: Un tu novākstu visas manas fotogrāfijas un uzliktu viņas?
Viņš: Droši vien jau, ka jā...
Viņa: Un tu dotu viņai braukt ar manu mašīnu?

Viņš: Nē, viņai taču vēl nav tiesību!!!

- Paklau, kaimiņ, izbeidz līst pie manas sievas! Man tas nepatīk!
-Tad nu gan ģimenīte - ko no jums var saprast: viņai patīk, tev, lūk, nepatīk...

Zariņš tiek apsūdzēts Mercedes a zādzībā, bet pēc ilgās tiesāšanās tiesa viņu attaisno. Tās pašas dienas vakarā Zariņš ierodas pie tiesneša un lūdz, lai tiek apcietināts nelietīgais advokāts, kas viņu aizstāvēja.
- Kādēļ? Viņš taču panāca jūsu attaisnošanu.
Par ko gan lai es viņu arestēju?
- Jūsu Godība, man nebija naudas, lai samaksātu par viņa pakalpojumiem, tādēļ viņš kā kompensācijai paņēma manu mašīnu, ko es biju nozādzis.

- Rabinovič, kur jūs strādājat?
- Uz dzelzceļa.
- Un vai daudz tur jūsejō?
- Tikai divi palikuši: es un šlagbaums.

Sarunājas divi vīri, kas kuģa katastrofā izmesti uz vientuļas salas:
- Es brīnos, kā tu vari palikt tik mierīgs!
Mūs noteikti neatradīs, un mēs aiziesim bojā...
- Blēņas! Mani noteikti atradīs, jo trijām sievietēm alimēnti jāmaksā...

- Kā jūs uzzinājāt par šo vakanci?
- Jūs pats mani vakar atlaidāt!

Dators krīt no 16. stāva skali domā:
- Eh, nebūtu slikti tagad uzkārties!

HOROSKOPI
29.03. – 4.04., 2019.

Guna Kārkliņa, sertificēta astroloģe



AUNS
Būsi pārdomās par to, ko dzīvē mainīt un aplūkosi dažādus scenārijus. Galvenais – nepieņem sasteigtus lēmumus un nedari neko emociju iespaidā. Dienas ritēs strauji un dažu brīdi nesapratīsi, kur tās paliek. Daudz lietišķo kontaktu, tikšanās ar draugiem, iespējas iepazīties ar interesantiem cilvēkiem. Brīvdienās labs laiks pavasara talkai.

VĒRSIS
Sajutīsi spēku pieplūdumu, radīsies jauni plāni un vēlme parādīt savus talantus. Labs laiks prezentācijām un sabiedriskām aktivitātēm. Prieku sagādās dažādi kultūras un mākslas pasākumi. Saistībā ar sirdslīdēm gan iespējamās dažādas pārdomas. Izrādi simpātijas un pasper solīti pretī. Darbā neuzņemies pārāk daudz.

DVĪNĪ
Darbā esi precīzs, visu dari apdomīgi, jo pastāv riski kļūdīties. Tajā pat laikā ir labas iespējas izvirzīties un palielināt ienākumus. Turies tālāk no situācijām, kur citi izskaidrojas. Attiecībā par labu nāks atklāta saruna un tolerance pret otrās pusītes viedokli. Velti pēc iespējas vairāk laika saviem mīļajiem.

VĒZIS
Ir tik skaists pavasaris! Būsi uz pozitīvisma viļņa, kas ļaus paveikt lielas lietas. Darbā vai biznesā iespējami negaidīti pavērsieni vai piedāvājumi, kas paver jaunus virzienus. Izmanto visas iespējas, ko dzīve tev piedāvā. Piemērots laiks ceļojumam vai komandējumam. Kādam ar ārzemju tēmu var sasaistīties sirdslīdēt.

LAUVA
Līdz matu galiņiem iekšā darbos! Tik daudz jāpaspēj, ka skrējieni kā vāveres ritenī. Taču vēlāk būs gandarījums un iespējams kāds jauns piedāvājums. Brīvdienās ielāno nelielu izbraucienu vai draugu ballīti. Pārdomas var izraisīt sirdslīdēt. Ja kaut kas sakrājies uz sirds, izrunājies ar mīļoto cilvēku.

JAUNAVA
Profesionālajā jomā īpaši panākumi nav gaidāmi, tāpēc nepūlies, cīnoties ar vējdzirnavām. Ja kaut kas neizdodas, atliec uz vēlāku laiku. Brīvdienās pavadi ar saviem mīļajiem, sarīkojiet kopīgu pasākumu, pavasara spodrības talku un ballīti. Ja ir dārzs, tad vari atklāt grīla sezonu. Brīvajiem ļaudīm iespējama iepazīšanās.

SVARI
Ieklausies intuīcijā, tā būs palīgs visdažādākajās dzīves situācijās. Spēsi redzēt cauri cilvēkiem un izprast viņu rīcības motīvus. Darbā vai biznesā iespējas izveidot jaunus, ionesīgus kontaktus. Savu tiesu paņems arī mājas pienākumi. Ja plāno lielāku pirkumu, tad rūpīgi izpēti cenu piedāvājumu. Attiecībās gādā par saskaņu.

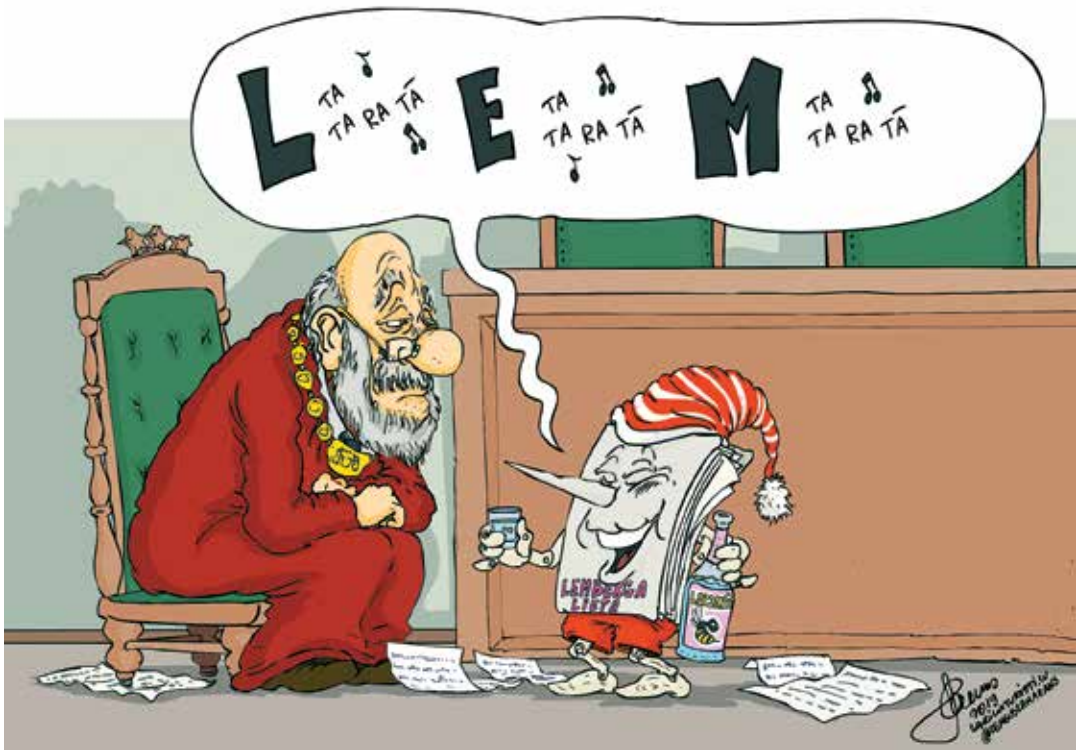
SKORPIONS
Darbā atbildīgi pienākumi, taču svarīgi, lai tas tiek novērtēts gan morālā, gan materiālā izteiksmē. Ja tā nav, tad ir vērts meklēt citu darbu. Brīvajās dienās aizbrauc kaut kur, izraujies no ierastās vides. Sirdslīdēm par labu nāks tolerance pret otrās pusītes viedokli. Ja būs sapratne, tad kopā ar mīļoto piedzīvosī emociju pilnus un iedvesmojošus mirkļus.

STRĒLNIEKS
Daudz pienākumu mājās un ģimenē. Attiecībās valdīs saskaņa un pozitīvas emocijas. Nedēļas nogale savējo lokā būs ļoti iedvesmojoša. Darba frontē daudz izdarīsi un ar savu piemēru mudināsi arī kolēģus rosīties aktīvāk. Esi uzmanīgs, rīkojoties ar naudu. Nepērc lietas, kas šobrīd nav nepieciešamas.

MEŽĀZIS
Ļoti noderēs dzīves gaitā uzkrātā pieredze. Daudz ko izdosies sakārtot, taču ieklausies citu cilvēku domās. Ja uzspiedīsi savu pozīciju, var izcelties strīdi. Brīvdienās būsi aizņemts ar mājas darbiem un tuvinieku problēmu risināšanu. Profesionālajām veiksmēm vai neveiksmēm dzīvosī līdzī ļoti emocionāli, taču nesatraucies. Tu vari, un tev izdosies!

ŪDENSVĪRS
Pirmajā vietā var izvirzīties finanšu tēma. Kārtojot darījumus, esi apdomīgs un neiesaisties riskantos pasākumos. Ja to ievērosi, tad iespējams noslēgt izdevīgas vienošanās un gūt peļņu. Svarīga būs arī privātā dzīve. Saistībā ar sirdslīdēm gan iespējamās dažādas pārdomas. Izrādi simpātijas un pasper solīti pretī.

ZIVIS
Pavasaris dabā neatstās vienaldzīgu un radīs romantiskas noskaņas. Brīvajiem ļaudīm iespējama iepazīšanās, bet pāriem derētu sarīkot mīļu pasākumu divatā. Var rasties interese par filozofiskām tēmām, piesakies kursus vai apmeklē seminārus. Piemērots periods jauniem projektiem un ienākumu pavaiošanai, interesantu ideju tev netrūks.



Рисунк – Zengus

ИЗ НОВОСТНОЙ ЛЕНТЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ:

В Рижском окружном суде, в понедельник, выступая во время дебатов по делу обвиняемого в тяжких преступлениях мэра Вентспилса («Латвии и Вентспилсу») защитница Лембергса Ирина Кауке отметила, что для этого (для судебных дебатов) потребуется «много времени».

(Портал “Delfi”, 01.04.)

КОММЕНТАРИЙ РЕДАКЦИИ:

Думается, что те, кто надеялся увидеть отстранённого от выполнения должностных обязанностей «главу» нашего города реально за решёткой, могут смело «вздохнуть с облегчением». Потому что в мире есть только три вечные ценности. Отец Бог на небесах, сериал «Игра хамелеона» и, конечно, «судебный процесс Лембергса». Высказанное уважаемым адвокатом «много времени», которое потребуется для судебных дебатов, исходя из опыта предыдущего «судебного процесса Лембергса», свидетельствует о том, что, возможно, мы дождемся и совершеннолетия «процесса Лембергса»... И, кто знает, может быть, даже того возраста (21), после наступления которого законодательство США позволяет употреблять алкогольные напитки. И тогда будет повод поднять бокалы, не так ли?

АНЕКДОТЫ

- Это правда?
- Нет, это новости.

Умер самый злой и склочный человек в городке. На кладбище никто не хотел сказать о нём ни одного доброго слова. Организатор похоронной церемонии спросил:

- Неужели никто не скажет хоть одного доброго слова о покойном?
- Тогда вперёд выступил парикмахер и сказал:
- Его было легко брить. У него была хорошая кожа...

- Разговор двух терапевтов в поликлинике:
- Представляешь, поставила одному пациенту диагноз «бронхит», а у него и вправду оказался бронхит!
 - Здорово! Но как тебе такое удалось?
 - Сама не знаю, но уже второй раз за месяц угадываю!

- Вы мне за полгода ни разу не дали зарплату!
- Зато повысили.

- Швейцар Института красоты прославился среди своих коллег большими чаевыми.
- Как тебе это удаётся? – спросил у него приятель.
 - Очень просто. Когда клиентки приходят, я встречаю их словами «Пожалуйста, мадам!», а когда уходят, я им говорю: «До свидания, мадемуазель!»

- У меня для тебя две новости: одна хорошая, другая плохая. С какой начать?
- С хорошей.
- Плохих новостей нет.
- А плохая?
- Хороших тоже.

- Женщина после автомобильной аварии попала в больницу. Дежурный врач осматривает ее и диктует медсестре, заполнявшей историю болезни:
- Перелом правой ключицы. Перелом шестого и седьмого ребра справа. Ссадина на голове...
 - Он обращается к пациентке:
 - Сколько вам лет?
 - Двадцать семь.
 - И сотрясение мозга, – диктует врач,
 - с полной потерей памяти.

Жена утверждает, что по обычаю перед Пасхой надо вынести ёлку. Врёт, наверно, я всегда на майские выносил.

- Кто из вас испортил воздух, ты или кот?
- Мы партизаны, мы друг друга не выдаем!

- Пришел мужик в бар, ставит на стойку будильник и давай рюмку за рюмкой в себя закидывать. Бармен:
- Скажите, а зачем вам будильник?
 - А это чтобы знать, когда пора домой.
 - Через время мужик берет будильник, расплывается:
 - Все, пора домой, уже два...
 - Бармен:
 - Позвольте, сейчас только полдесятого.
 - Будильника два!..

- Девушки, учитесь готовить!
- Неважно за кого вы выйдете замуж, любому он будет хотеть жрать!
- Дорогой, я провела с тобой сегодня самую лучшую ночь.
 - Но я же был совершенно пьян и сразу вырубился.
 - Зато ты не храпел.

- Не все мужики одинаковые. Мужики разные. Каждый новый мужик обманет и разочарует тебя как-то по-своему. Это и называется «индивидуальный подход».
- Алло, полиция! Меня похитили инопланетяне!
 - Вы пьяный?
 - Да, так совпало.

- Разговаривают приятели:
- У меня с силой воли всё в порядке. Не верите? Сгрёб волю в кулак и бросить курить.
 - Фигня, это любой сможет. А вот я сумел бросить пить!
 - Нашли чем гордиться... Посмотрите на меня – я бросил грызть семечки!

- У каждой женщины есть проблема, кого больше ненавидеть: нынешних баб своих бывших мужиков или бывших баб своих нынешних мужиков.
- Жизнь доказывает, что самые хорошие мужья получаются из хороших мальчиков.
 - А самые хорошие жены?
 - Из плохих девочек.

- Я в отчаянии! Сразу после свадьбы Коля перестал обращать на меня внимание!
- Так разведись с ним!
- С кем? Мужа-то Виктором зовут!

ГО РО СКОП
29.03. – 4.04.2019.

Гуна Карклиня,
сертифицированный
астролог



ОВЕН

Вам захочется поразмышлять, что изменить в своей жизни, и рассмотреть различные сценарии. Главное – не принимать поспешных решений и ничего не делать под влиянием эмоций. Дни будут пролетать стремительно. Ожидается много деловых контактов, встреч с друзьями, возможны знакомства с интересными людьми. Выходные проведите за городом.



ТЕЛЕЦ

Почувствуете прилив сил, возникнут новые планы и желание показать свои таланты. Благоприятное время для презентаций и общественных мероприятий. Доставят удовольствие различные культурные мероприятия. На личном фронте время размышлений. Продемонстрируйте свои симпатии и сделайте шаг навстречу. На работе не берите на себя слишком много.



БЛИЗНЕЦЫ

На работе будьте точны, всё делайте обдуманно, существует риск ошибиться. В то же самое время возможна вероятность увеличения доходов. Держитесь подальше от ситуаций, в которых другие выясняют отношения. В личной жизни поможет откровенный разговор и толерантное отношение к мнению своей второй половинки. Уделяйте больше внимания своим любимым.



РАК

Как прекрасна весна! Вы будете находиться на волне позитивизма, что позволит свернуть горы. В делах возможны неожиданные повороты или предложения, способные открыть новые горизонты. Используйте все предоставляемые возможности. Благоприятное время для путешествий и командировок. Кого-то дела сердечные приведут за границу.



ЛЕВ

Ныряйте в работу с головой! Так много надо успеть, крутитесь как белка в колесе. В завершение вас ожидает удовлетворение от проделанной работы, возможны новые предложения. На выходные запланируйте небольшую поездку или вечеринку для друзей. Тема взаимоотношений связана с размышлениями. Если есть наболевшие вопросы, стоит обсудить их с любимым человеком.



ДЕВА

На профессиональном поприще успехов не ожидается, поэтому стоит ли бороться с ветряными мельницами? Если что-то не получается, отложите на более позднее время. Проведите выходные со своими родными и близкими, устройте совместный отдых – выезд на природу или вечеринку. Можно открыть сезон гриля. У одиноких возможны романтические знакомства.



ВЕСЫ

Слушайте свою интуицию, она станет помощником в различных жизненных ситуациях. Вы будете способны видеть людей насквозь и понимать истинные мотивы их действий. На работе или в бизнесе возможно установление новых прибыльных контактов. При этом не забывайте о домашних делах. При планировании крупных покупок проведите тщательный ценовой опрос. В отношениях ожидает согласие.



СКОРПИОН

На работе ответственные обязанности, но важно, чтобы они оценивались как с моральной, так и с материальной стороны. Если так не происходит, лучше найти себе другую работу. В выходные лучше куда-нибудь уехать, вырваться из привычной среды. Прислушайтесь к мнению своей второй половинки. При должном согласии со своим любимым человеком, вас ждут мгновения, полные эмоций и вдохновения.



СТРЕЛЕЦ

Вас ожидает много домашних дел. В отношениях – согласие и позитивные эмоции. Конец недели обещает быть вдохновляющим. Много удастся сделать на рабочем фронте, своим личным примером вы вдохновите коллег на более активные действия. Будьте осторожны в обращении с деньгами. Не стоит приобретать вещи, в которых нет необходимости в данный момент.



КОЗЕРОГ

Очень пригодится накопленный жизненный опыт. Многое удастся привести в порядок. Необходимо прислушаться к мнению других. Не стоит навязывать свою позицию, это грозит возникновением конфликта. Выходные проведёте в домашних заботах и за решением семейных проблем. Профессиональные взлёты и падения будут переживаться очень эмоционально, но не стоит беспокоиться. Всё получится!



ВОДОЛЕЙ

На первое место может выйти финансовый вопрос. При заключении сделок будьте рассудительны и не ввязывайтесь в рискованные предприятия. При соблюдении этого возможно заключение прибыльной сделки. В делах сердечных – период размышлений. Смело проявляйте симпатию и делайте шаг навстречу.



РЫБЫ

Наступающая весна затронет струнки вашей души и настроит на романтический лад. Благоприятное время для знакомств и свиданий. Может возникнуть интерес к философским вопросам. Можно записаться на соответствующие курсы или посетить семинары. Подходящий период для новых проектов и увеличения доходов, интересных предложений вам не занимать.

Когда приходится переводить разную правду

Окончание. Начало на 1 стр.

деталей, оставляя суть дела на второй план», — у Дзинтры эти выводы копились в опыте многих лет, и она их раскрывает не с точки зрения «роботизированного переводчика», а с определенной долей женского сострадания, чисто по-человечески, с жалостью. Так как рабочие обязанности заставляют её переводить сказанное, но запрещают с помощью мимики или интонации выражать отношение к сказанному обвиняемым или потерпевшим, давать какой-либо намёк на то, что и как, с её точки зрения, говорящий должен был бы рассказывать суду.

НЕ МЕНЯЕТСЯ СУТЬ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

Утомительным ей кажется и другое поле деятельности в её работе, которое становится заметным только со временем: уголовные преступления по своей сути такие же, как были и десять, и двадцать лет назад: в основном это кражи, грабежи, нанесение телесных повреждений, наркотики, автомобильные аварии и убийства. И мотивы похожие, отличается только техническое исполнение. Раньше для приобретения алкоголя было достаточно украсть и продать двухколёсный велосипед, теперь для этого надо или вытащить из кармана, или отнять «крутой» мобильный телефон. Раньше парни дрались и превышали скорость на автомашине, чтобы «порисоваться» перед девушками, сейчас они это делают в состоянии наркотического опьянения, чтобы выразить себя в безумии или просто развлечься.

Небольшое светлое пятно, по наблюдениям Дзинтры, можно усмотреть в том обстоятельстве, что молодые люди только в суде по-настоящему начинают осознавать всю тяжесть содеянного в состоянии опьянения или по причине бесшабашности и предусмотренное за это наказание. И действительно начинают сожалеть о содеянном, это Дзинтра научилась определять безошибочно. Конечно, есть и циники, которые используют любые юридически допустимые средства, чтобы избежать ответственности, но такие, с её точки зрения, были и будут всегда.

РЯДОМ С ИЗУРОВОДАННЫМИ СУДЬБАМИ

«Сказанное мною — это не статистика или анализ фактов Курземского районного суда (ранее — Вентспилского), а только и единственно мои субъективные впечатления, которые я позволяю себе перебирать в уме в свободное от работы время. В судебных процессах стараюсь быть эмоционально абсолютно нейтральной, так как я нахожусь рядом с несчастными людьми и стараюсь делать всё возможное, чтобы им было максимально понятно, что они сделали обществу и находящимся рядом людям. Но больше всего и больнее всего они, конечно, навредили сами себе. К сожалению, многие не хотят этого понимать и воспринимают приговор как несправедливое решение», — Дзинтра вспоминает, что при поступлении на работу её главной заботой было показать знания языков на самом высоком уровне. И только гораздо позднее пришло сознание того, насколько эмоционально тяжело будет, хотя бы не прямым образом, физически стоять рядом и всматриваться в искореженную судьбу обвиняемого, в несчастное сегодня или будущее пострадавшего по его вине человека», — Дзинтру, конечно, учили, как в конце рабочего дня дистанцироваться от пережитого, но «иногда это очень, очень тяжело; не помогал даже регулярная ходьба с палками в свободные часы по саду Ренья или по пляжу».

«К счастью, до сих пор, даже после тяжёлых процессов, мне всё же удавалось собраться. И радостно от того, что, работая по-прежнему в необычном видеорежиме судебных процессов, могу выполнить свою работу безупречно», — Дзинтра не считает себя перфекционистом, но признаёт, что любую работу и даже хобби старается наполнить самым лучшим на тот момент содержанием.

«Чтобы повысить качество работы суда, сейчас ход судебного процесса фиксируется в аудиозаписи. Следовательно, при подготовке апелляции, ищется и оценивается каждое неточно сказанное переводчиком слово и предложение. Не помогут отговор-



В туристической поездке в Португалии.

ки, что манера речи участвующих в процессе обвиняемых, потерпевших и свидетелей и то, как они составляют предложения, на практике непрогнозируемы как нескончаемый, многословный поток эмоций, в котором фактически нет содержания, но который, тем не менее, необходимо перевести. И это приходится делать в течение многих часов, непрерывно переключаясь с русского языка на латышский и наоборот», — Дзинтра сомневается, могла бы она так долго проработать на этой работе, если бы не опыт и закалка, полученные ею в других сферах жизни.

В БЕЛОМ ХАЛАТЕ НЕ ХОТЕЛА

«Я родом из семьи родителей, родившихся в сельской местности. У мамы Розалии, которую называли Розите, в Юркалне было девять братьев и сестёр. Место рождения отца Роберта — Таргале, где он как один из братьев-близнецов рос в семье, где было восемь детей.

У мамы была мечта о белом халате — чтобы единственная дочь стала медиком, поэтому после окончания 8 класса путь был указан недвусмысленно — учиться на медсестру здесь же, на улице Васарницу. Хотя я очень хотела вместе с подругами окончить среднюю школу и идти учиться языкам в высшем учебном заведении — они мне подавались, сколько себя помню», — Дзинтра помнит, как, участвуя в медицинском училище, специально пыталась провалить сессию, чтобы её оттуда исключили, но это не удалось.

«Слава Богу, в качестве передышки от медицинских терминов и шприцов служили уроки латышского и русского языка, которые преподавали замечательные педагоги, такие же у меня были и в основной школе», — Дзинтра рассказала, что то, что она получила и с радостью взяла, осталось у неё в памяти на всю жизнь.

«В прошлом году я писала очередной всемирный диктант по латышскому языку и допустила только одну ошибку», — Дзинтра удовлетворена тем, что в Вентспилсе такой результат был только у двух участников, а во всём мире диктант без ошибок написали только 13 человек (из примерно 1650 участников). Она признаёт, что участие в различных конкурсах, как и путешествия по Латвии и миру, стали для неё своего рода позитивной зависимостью.

«ПОНИМАЮ, НО НЕ ПЕРЕВОЖУ...»

«Когда училась в медицинском училище, одну из практик провела в военном госпитале в Вентспилсе, а моё первое место работы было в Риге, в медицинском учреждении закрытого типа, где за решёткой лечился контингент, частично связанный с нарушением закона», — рассказывая, Дзинтра делает вывод, что весь тогдашний, порой неприятный, опыт помогает ей в её теперешней работе. Например, медицинские названия травм и ранений, которые часто фигурируют в суде, ей хорошо известны; понятны также до сих пор используемые в криминальной среде термины советской армии; со сленгом заключённых она также частично познакомилась в закрытом медицинском учреждении.

«Конечно, в судебном процессе не допустимо использование ругательств и жарго-



Для отдыха от работы — приморский лес.

на, но часть обвиняемых без них не могут обойтись. Не всё перевожу прямо, быстро приходится вспоминать пристойные синонимы», — Дзинтра улыбается и говорит, что это, кажется, устраивает все стороны. Ей жаль, что понемногу уходит поколение судей, прокуроров и адвокатов, которые прекрасно знали русский язык и сразу, напрямую могли оценить, что на жаргоне хотят сказать участвующие в судопроизводстве.

«Несмотря на такие нюансы, длительное напряжение, усталость и даже стресс, я должна абсолютно адекватно перевести всё сказанное», — Дзинтра признаёт, что легче это сделать, переводя судебные материалы в письменной форме, что тоже является её обязанностью.

«В этом плане мне очень помогают юридические знания, полученные в Балтийском русском институте (сейчас Балтийская международная академия), где в то время обучение велось на русском языке. Я обновляю юридическую терминологию, просматриваю издаваемую на русском языке периодику. И даже тогда на заседании суда быстро и без запинки соотносишь всё с соответствующими терминами на латышском языке нелегко, поэтому я своевременно знакомлюсь, о какой теме на судебном процессе пойдёт речь, чтобы вспомнить нужное».

ГОВОРИТЬ И ПЕРЕВОДИТЬ — ЭТО ДВЕ РАЗНЫЕ ВЕЩИ

Дзинтра считает, что работа переводчика в Латвии не только среди юристов, но и в обществе в целом по-прежнему недостаточно понята и оценена. Многие считают, что это может сделать любой, кто хорошо знает латышский и русский язык.

«Говорить на них и адекватно в зале суда переводить сказанное участвующими в уголовном процессе, это, можно сказать, абсолютно разные вещи. Так как от профессионализма переводчика, понимания им стандартов этики и морали косвенно может даже зависеть дальнейшая судьба какого-то человека.



С Альгимантасом на спортивной мероприятии.

В обществе доминирует мнение, что судебную власть реализует только судья, однако в действительности она полноценно может выразиться только при согласованной работе судебных работников в целом, в том числе судебных переводчиков, которые в официальной иерархии должностей находятся даже выше, чем судебные секретари. В своё время я окончила курсы секретарей — делопроизводителей и могу сравнить — моя теперешняя работа эмоционально и физически несравнимо тяжелее.

КРАСИВЫЕ ГОДЫ В «ДАЙЛЬРАДЕ»

Как зелёный оазис в свой трудовой жизни Дзинтра вспоминает годы, проработанные в производственном объединении художественных ремёсел и сувениров «Дайльраде», которые последовали после того, как она с чувством облегчения прервала медицинскую карьеру.

«Попасть в «Дайльраде» можно было только «через знакомства», к тому же важна была и репутация на предыдущем месте работы. Мне посчастливилось туда попасть с помощью подруги, и это того стоило. Никогда бы оттуда не ушла, но в годы больших перемен «кантора» просто перестала существовать», — Дзинтра считает, что в «Дайльраде», непривычно для того времени, приходилось интенсивно и творчески работать, зато взамен можно было получить непривычно для условий советского времени хорошую зарплату.

«Хорошо зарабатывал и муж, и мы могли позволить себе непривычную для того времени роскошь — купить кооперативную квартиру, в которой выросли наши сын и дочь. На работе получила почётное звание «Мастер своего ремесла», позднее и звание «Отличник качества», что давало право всей семье ежегодно, в выбранное нами время, две недели почти бесплатно проводить в доме отдыха в Юрмале. Мы все были музыкальными, активными и аттрактивными, поэтому использовали эту возможность в течение семи лет подряд. Однако, как в песне поётся — viss nāk un aiziet tālumā (всё приходит и уходит в даль), и дети в прямом смысле в том числе. «Хорошо, что внуки приезжают каждое лето», — понимающе улыбается Дзинтра, которой нескучно вдвоём с супругом, бывшим моряком Альгимантасом.

Он в своё время учился в морском училище, которое находилось в Риге, на улице Безделиги, а сейчас это уже только история. Фотографии и воспоминания Альгимантаса того времени Дзинтра с присущим её педантизмом привела в порядок и систематизировала тематически и хронологически, с ними можно ознакомиться в издании «Latvijas Jūniecības gadagrāmata 2014» (Ежегодник Латвийского мореходства 2014) и в музее парокходства. Дзинтра признаёт, что ей доставляет радость приумножать и сохранять что-то красивое и ценное. В противовес всему негативному, с чем приходится сталкиваться на работе. ▼

Беспорядок в красном уголке

До сих пор в материалах, опубликованных «Ventspilnieks.lv» и посвященных истории нашего города, преимущественно рассказывалось о событиях, предшествовавших Первой Мировой войне, военному периоду и жизни города между войнами. На этот раз мы решили заглянуть в не такой далекий период – сразу же после Второй Мировой войны, то есть вернуться на 70 и немногим более лет назад. Что происходило тогда, какой была весенняя пора в те годы?

Нужно сказать, что узнать об этом было нелегко, поскольку о более раннем периоде информация была почерпнута главным образом из местной прессы того времени. До июня 1940 года вентспилские газеты были, так сказать, на высоте, а затем разыскать хоть немного правдивой информации и в «Вентас Балсс» времен немецкой оккупации, и в послевоенной «Брива Вента» чрезвычайно сложно. В мае 1945 года местная газета превратилась в газетенку красных пропагандистов, и ее колонки занимали «материалы», посвященные бесконечным выборам, речи Сталина, Молотова, Калнберзиньша и Лациса, тезисы заседаний и пленумов, «простыни» с социалистическими обязательствами и т.д. И это не только потому, что в кресле редактора «Вентас Балсс» сидел полуграмотный Адолфс Берзиньш, – таковы были все газеты того времени. Однако, тщательно отбирая, удалось найти некоторые факты, которые могут показаться интересными современным вентспилчанам.

Как известно, Вентспилс война почти не затронула, поэтому удивляет тот факт, что весной 1946 года в городе царит невообразимая грязь и антисанитария. Главная проблема для руководства Коммунального хозяйства – урны и отхожие ямы, которые не вывозились почти год (то есть с конца войны), и все льется через край во дворах. Это относится ко всему городу, в том числе, центру, где все большие многоквартирные дома национализированы. По приказу исполкома, жители должны в конторе «Латвэнерго» зарегистрировать все электрические аппараты и получить разрешения на их использование. Нужно регистрировать и всех принадлежащих частным лицам лошадей, а также коляски и сани. В городе катастрофически не хватает столовых. В столовой на Рыночной площади можно получить лишь алкогольные напитки, лимонад, конфеты и черствое печенье. Теплой еды нет, так как «неподходящая кухня и маленькое помещение» (речь идет о бывшем постоялом дворе с трактиром на углу улиц Пилс и Тиргус).

К концу марта число рыбацких моторных лодок увеличилось вдвое, так как многие возвращены из Швеции. Восстановлена работа на Вентспилской рыбной фабрике (бывшая собственность рыбацкого кооператива), планируется производить консервы – треску, салаку и камбалу в масле и томатном соусе, а также шпроты. Установлена машина для закручивания консервов, привезены жестяные коробочки. Но в городе не хватает хлеба. Частные пекарни национализированы, основан Мучной и хлебный комбинат, но хлеб печь нет возможности, так как «не хватает дров – зеленые, ледяные и... в лесу! Но на завтра организован субботник, 10 вагонов банитиса, и к вечеру из Вирпе будут доставлены дрова. А что же с новой пекарней? На улице Советской одну ремонтируют. Нужно только настелить и выровнять пол, если строительно-монтажный участок достанет доски» (из материала в «Брива Вента»). Однако обещанные дрова не дошли

до пекарни и через неделю. Снабженец Мучного и хлебного комбината жаловался, что железная дорога не дает обещанные вагоны банитиса. В другой пекарне возле печи общество потребителей насыпало гору извести, так как использует пекарню в качестве склада. Но открыты коммерческие хлебные магазины на улице Тиргус, 11, и улице Советской (Кулдигас), 32. Белый хлеб там стоит 20 рублей за килограмм, ржаной хлеб – 5,50 руб/кг. В помещении гостиницы «Рига» открыт коммерческий ресторан «Вента». Конечно, в коммерческих учреждениях были такие цены, которые были доступны только работникам советских учреждений и партийным лицам высшего ранга, русским офицерам и... спекулянтам.

Промкомбинат (в нем объединили национализированные ремесленные мастерские) решил вызвать на соцсоревнование кооперативную артель «Вентспилс аматниекс» и предприятие смешанной торговли. «Руководители мастерских обещали выпустить игрушки, глиняную посуду, вешалки, уздечки, кнуты, вожжи, коврики и другие товары широкого потребления».

С 1946 года каждую весну в городе устраивались «субботники», но, судя по информации в «Брива Вента», от грязи избавиться так и не удалось.

О таком субботнике в начале апреля пишут: «С утра на обозначенные рабочие места явилось достаточное число участников субботника, но в связи с тем, что руководство не организовало распределение работ и не позаботилось о необходимых транспортных средствах, люди топтались на месте и мерзли. Следствием стало то, что многие отправились домой, и, когда около обеда приехали еще несколько автомашин для вывоза земли и мусора на свалку, не хватало людей, которые загрузили бы автомашины. Оставшимся участникам субботника пришлось приложить все силы, чтобы загрузить эти автомашины». 18 апреля все еще «полные желоба песка, грязи, клочков бумаги, кусочков дерева и камней. При въезде на улице Аннас можно обеими ногами ступить в отхожую яму, вокруг грязь и вонь». В то же время на улице Аннас, 6, каменщики и столары Ремонтно-строительной конторы строят стрельбище Осоавиахима, которое должно быть готово к 1 мая. Необходимые для ремонта и строительства кирпичи, черепицу и другие стройматериалы брали из развалившихся или идущих под снос домов. «Руководство старается обратить внимание на все места, где бесхозяйственно валяются ценные материалы. Таким образом найдено 9 бочек дегтя. Деревья получают, выкапывая их из оставленных немцами блиндажей и бункеров».

Готовятся открыть музей на улице Акменю, 3. Годом позднее там открыта выставка, посвященная плану 4-й пятилетки; на одном стенде задачи на пятилетку по восстановлению народного хозяйства СССР, на втором – достижение Вентспилского края на смотрах самодеятельности в 1946 году. Кроме того, создана витрина с латышскими национальными костюмами.



То, что осталось от бункера, построенного во время Второй Мировой войны на перекрестке улиц Катринас и Пилс. Конец 40-х гг. минувшего столетия.

В апреле 1947 года в клубе рабочих организован оркестр струнных инструментов; к участию приглашаются те, кто умеет играть на мандолине, гитаре, балалайке или домбре, а мастерство не обязательно.

Готовясь к очередным выборам, «Брива Вента» сообщает: «И в больницы прибудет передвижная урна!» Как о большом достижении советской системы весной 1947 года сообщается о том, что в первый год пятилетки создано телефонное сообщение с Лиенаем и Ригой; на самом деле телефонная связь хорошего качества существовала уже в начале 30-х гг. Проблемы и на железнодорожной станции – за билетами приходится стоять в очереди несколько часов, что до войны делать не приходилось.

На Вентспилском торговом предприятии получено много мыла, уксуса, дрожжей, водки и папирос, а также резиновая обувь (калоши), которые «будут выданы трудящимся по ордеру». В коммерческом магазине привоз обуви на 152 тысячи рублей, тканей на 3 миллиона рублей. Керосин и искусственное удобрение можно приобрести только в коммерческом магазине, то есть очень дорого. Коммерческий магазин промышленных товаров открыт на улице Советской (Кулдигас), 19, где продают текстильные товары, письменные принадлежности, зубные щетки, громкоговорители для радио, музыкальные инструменты и целлофановые мыльницы. Привезены также счеты, лампочки, щетки. Открыто 4 киоска, где продают напитки и галантерейные товары. Библиотека из Рижского коллектора получила около 700 томов, из которых большая часть – «книги, способствующие политическому воспитанию». Работники и самодеятельные коллективы Клуба рабочих организовали кружок по изучению биографии Ленина и Сталина.

Весной 1948 года открыт магазин мануфактуры на улице Тиргус, 8, там можно приобрести и резиновую обувь. К тому времени во всей Парвенте открыт только один продуктовый магазин – в Чикстиньциемсе. Артель кооперативного производства «Вентспилс галдниекс» начала производить бельевые прищепки. Вскоре начнется и производство стиральных досок.

Законом запрещена частная медицинская практика. Во время очередного субботника нужно очистить Майскую площадь (Эспланаду), где еще стоят останки сожженных немецких автомашин и другой лом. «Брива Вента» в большом репортаже рассказывает, что начато строительство стадиона «Динамо» ... На самом деле это был уже в 30-е годы созданный стадион спортивного общества «Спарс» с футбольным полем, велотреком, плавательным бассейном и беговыми дорожками.

В марте 1949 года на улице Советской (Кулдигас), 19, открыто кафе, где подают завтрак, обед и ужин, есть теплые напитки, лимонад и алкоголь. Позднее там располагалась столовая «Ритс» и кафе «Минуте».

Незадолго до судьбоносного для латышского народа 25 марта корреспондент «Брива Вента» с возмущением пишет: «В красном уголке Союза обществ потребителей царит полный беспорядок. Одна дверь заколочена куском доски, у второй нет ручки. Пол грязный, а в углах стоят пустые бутылки. На стене – пыльный первый номер стенгазеты «Узвара» со вступительной статьей, посвященной 31-й годовщине Октябрьской революции. Есть и почетная доска, но на ней нет ни одного имени лучших работников общества потребителей. Нет книг, брошюр и журналов. Не видно плакатов и лозунгов. На столах разбросаны старые газеты».

Излишне говорить, что о событиях 25 марта в этом рупоре компартии и местной власти не было ни полуслова... ❖

Встретить своего мастера

Существует очень хорошая традиция, которая набирает популярность по всей Латвии, в том числе и в Вентспилсе. Это акция «Встреть своего мастера!», которая пройдет именно в эти выходные. Мероприятия в рамках этой традиции пройдут уже в 11 раз, на сей раз в 155 местах по всей Латвии 306 мастеров с различными навыками будут ждать всех интересующихся, чтобы поделиться знаниями и показать свое мастерство в различных ремеслах. В Вентспилсе в этой акции, как обычно, будут представлены мастера в объединяющем «Доме ремесел».

Как объяснили авторы инициативы – Латвийский национальный культурный центр, суть акции заключается в том, чтобы просто и содержательно рассказать широкой общественности о том, что такое нематериальное культурное наследие и как его сохранить для будущих поколений. Это рассказ о мастерах различных ремесел, их знаниях и навыках, чтобы способствовать сотрудничеству между местными людьми, негосударственными организациями, государственными институтами и институтами самоуправления. О том, насколько это важно, свидетельствует большая активность как со стороны участников, так и со стороны посетителей.

Дом ремесел предложит мероприятия в течение целых трёх дней, поэтому здесь что-то для себя интересное найдёт каждый – и взрослый, и ребёнок, и мальчики, и девочки, и мамы, и господа. В пятницу, 5 апреля здесь можно будет встретить мастеров Йонику Тервиду и Вио Доне, они расскажут и покажут, как сделать вязаные крючком кружева, как ткать пояса и вышивать на атласных ленточках. Днём позже Анита Озолиня и Байба Кечко продемонстрируют многочисленные патентные изделия с вышивкой бисером, которые особо популярны не только среди вентспилчан. А Инита Дзалбе расскажет и покажет, как ткать виллаине (напечное покрывало). А воскресенье будет посвящено бисеру. Прежде чем отправиться в Дом ремесел, стоит заглянуть в программу, так как творческие мастерские будут работать в определенное время!

Ценители популярной музыки наверняка уже знают, какое событие ожидается в субботу вечером в «Юрас варты». В Вентспилсе с одним из своих немногочисленных турне по Латвии будет гостить одна из самых популярных групп «The Sound Poets». Ну кто же не знает особенно популярный хит «Kalniem pāri» («Через горы»)?! Он обязательно прозвучит на концерте! Начало концерта в 19 часов, билеты ещё можно приобрести.

В свою очередь в воскресенье, когда обещают по-весеннему тёплую погоду, всей семье советуем отправиться в Детский городок, где пройдёт ежегодная толочка по изготовлению скворечников. Начало с 11 часов. Можно взять собой свои инструменты, однако о них и о материалах позаботятся организаторы, которые не поспешат на советы и помогут всем изготовить новые скворечники. ❖



Uzticiet savu kravu pārvadāšanu profesionāliem!

Ar AS Unifreight Logistics Jūsu bizness ir drošās rokās!

Dzintaru 20a, Ventspils, LV-3602, Latvija
Tālrunis: 63602501, E-mail: unifreight@unifreight.lv

Не только Ушаков («Согласие»), но и Лембергс в Вентспилсе рекламируется за счет налогоплательщиков

Страница мэра Рига Нила Ушакова в социальной сети «Фейсбук», по крайней мере, частично содержится за счет рижских налогоплательщиков. К тому же, работники думы обслуживали один из самых популярных форматов страницы Ушакова – видеообращения, которые еще называются прямыми трансляциями, сообщается в передаче LTV «de Facto». Тем временем отстраненный от исполнения обязанностей вентспилсский мэр Айварс Лембергс годами за счет вентспилсских налогоплательщиков на официальной странице города посредством видеообращений высказывает свою личную точку зрения по самым разным вопросам, а VARAM ничего не предпринимает.

Оппозиционные депутаты Вентспилсской думы не раз указывали на этот факт Министерству охраны окружающей среды и регионально-го развития, которое ответственно за работу самоуправлений, однако до сих пор никакой реакции не последовало. На то, что депутаты меньшинства не имеют возможности использовать, например, такой имеющийся в распоряжении самоуправления и содержащийся за счет самоуправления ресурс, как официальный видеопортал местной власти, указано не один раз в заявлениях оппозиционных депутатов в различные судебные инстанции и в письме, отправленном на прошлой неделе на имя премьера Кришьяниса Кариньша, в котором, помимо прочего, сказано: «На интернет-портале самоуправления или в оплаченных масс-медиа отражено не общее мнение Вентспилсской городской думы, а лишь мнение депутатов большинства, преимущественно личное мнение депутата А. Лембергса, которое зачастую не соответствует действительности и является антигосударственным». Нужно отметить, что по поводу этой существующей в Вентспилсе практики в прошлом году принималось решение на общем заседании судей Департамента по административным делам Верховного суда; имело место указание, что на официальном интернет-портале самоуправления можно публиковать только нейтральную информацию о деятельности самоуправления, к тому же, этот портал нельзя использовать для выражения своего субъективного мнения, чтобы в одностороннем порядке выразить интересы отдельной узкой группы или какой-либо политической силы. Однако, как мы видим, на практике ничего не изменилось, и депутат Лембергс как самовыражался, так и продолжает делать это на городской домашней странице в разделе «Informē domes priekšsēdētājs» («Информирует председатель думы»).

Подобно правящему в Риге «Согласию», правящая в Вентспилсе партия «Латвии и Вентспилсу» не считает нужным информировать жителей о том, во сколько эти снятые за счет налогоплательщиков видеообращения обходятся горожанам. Известно только, что прямые трансляции видео обеспечивает структура, находящаяся в ведении самоуправления, «Вентспилсский цифровой центр». Судя по всему, это эксклюзивная услуга именно для А. Лембергса, так как на домашней странице Вентспилсского цифрового центра в разделе «Pakalpojumi» («Услуги») предложений об обеспечении съемок нет.

Интересны совпадения перед выборами в самоуправление в активности в социальных сетях Нила Ушакова и Айварса Лембергса. Еще в 2016 году в «de Facto» рассказывалось, что из бюджета Рижского самоуправления почти 700 тысяч евро, которые были выделены в бюджете столицы как дополнительные расходы на коммуникацию с рижанами на порталах, в социальных сетях и газетах, были использованы и для популяризации частных профилей Ушакова в социальных сетях.

Нужно признать, что, по крайней мере, в этом отношении Айварс Лембергс существенно обогнал своего столичного коллегу. В интернете можно найти по меньшей мере 57 домашних страниц различного толка, поддерживающих и прославляющих Лембергса, все они в соответствии с потребностями текущего момента распространяют одну и ту же информацию в стиле риторики Лембергса. Центр исследовательской журналистики «Re:Baltica» изучил, что их под «крышей» «Национальной группы медиа» создал специалист по маркетингу Албертс Йодис, который утверждает, что не знаком с А. Лембергсом.

«Ventspilnieks.lv» в случайном порядке изучила упомянутые в исследовании «Re:Baltica» домашние страницы и убе-



дилась, что в каждом из них и сегодня – статьи, соответствующие мнению А. Лембергса.

Правда, передаче Rīga TV24 «Preses klubs» (01.04.2019.) Лембергс рассказывал, как происходит подготовка сюжетов для его профилей в соцсетях. Как он сам вместе с женой создает их, сколько времени это требует и проч. Реальность же иная. В чеканке образа Лембергса участвуют все структуры, учреждения, общества капитала Вентспилсской городской думы, Управление Вентспилсского свободного порта и даже секретное общество «Вентспилское агентство развития».

За счет денег налогоплательщиков покупаются медиа, формируется общественная мысль, таким образом, тратятся сотни тысяч из налогов жителей. Было бы интересно узнать, сколько за прославление Лембергса ООО «Олимпийский центр «Вентспилс» платит, например, олимпийскому чемпиону Дайнису Куле? Что касается жен Ушакова и Лембергса, то обе они официально считаются подчиненными своих супругов в руководимых ими самоуправлениях. Значит, мы, налогоплательщики, оплачиваем и эту роскошь семейственности. ✓

Опасные игры со спичками: сжигание старника

Несмотря на то что сжигание старника запрещено и может быть наказано административным штрафом, эта болезнь в Латвии не утихает. Более того, в этом году Вентспилсский край вышел в своеобразные лидеры – в этом сезоне первый пожар старника был потушен в Угале. В свою очередь, во вторник на Дампелю гатве в Вентспилсе, когда горела прошлогодняя трава на площади 3 гектара, были уничтожены пять садовых домиков.

В результате сжигания старника в этом году – первые человеческие жертвы. 2 апреля в Резекненском крае при попытке своими силами потушить горящий старник погиб человек. Статистика безрадостная – на момент 6:30 29 марта на территории Латвии было потушено 304 пожара, возникших из-за сжигания старника, а в минувшие выходные было зарегистрировано 137 подобных пожаров общей площадью более 235 гектаров! Возможно, именно в результате сжигания прошлогодней травы в выходные сгорело несколько строений. В субботу в Калкунской волости Даугавпилсского края, когда горел старник на площади 30 гектаров, огонь переметнулся на заброшенную хозпостройку, площадь возгорания составила 30 м², а в волости Деменес Даугавпилсского края, где старник горел на площади 3 гектара, загорелось также нежилое здание площадью 70 м². В свою очередь, в воскресенье, когда горела прошлогодняя трава на площади 5 гектаров в Екабилпсе, загорелся и садовый дом площадью 5 м². В начале недели в волости Зиру Вентспилсского края горел одноэтажный нежилой дом площадью 110 м², хозпостройка площадью 110 м² и старник на площади 1200 м².

Несмотря на то что ГПСС каждый год предупреждает, какими тяжелыми могут быть последствия сжигания старой травы, и к домо-рощенным пироманам применяются административные наказания, проблема не сходит на нет.

Людям, у которых так и чешутся руки поджечь прошлогоднюю траву, стоит вспомнить об обширном пожаре в Хакасии (Россия) в 2015 году, который возник именно по этой причине. Тогда сгорело более 1200 домов, погибли 15 человек, без крыши над головой остались около пяти тысяч жителей. Сгорело 16 животноводческих ферм, четыре молотильни, 11 хранилищ зерна и сельскохозяйственной техники. В свою очередь, в 2002 году из-за

сжигания старой травы почти полностью выгорел поселок Диджалауке в Вильнюсском районе Литвы. Разве кто-то хочет, чтобы из-за чьего-то легкомыслия подобное несчастье постигло и Латвию?

«Ventspilnieks.lv» напоминает, что в Латвии сжигание старника запрещено, а если оно имело место, то для владельцев земли уменьшается платеж за площадь ЕС. Также владельцы земли, согласно Правилам КМ, обязаны провести необходимые мероприятия, чтобы сжигания старника на их территории не было. В противном случае физические лица должны заплатить денежный штраф от 30 до 280 евро, а юридическое лицо – от 280 до 1400 евро. В свою очередь, на физическое лицо за сжигание старника налагается штраф от 280 до 700 евро, на юридическое лицо – от 700 до 2900 евро.

Мифы и реальность по поводу сжигания старника

ГПСС обобщила самые распространенные бытующие в обществе мифы и правдивые факты о сжигании старника.

Миф: сжигание старника можно контролировать.

На самом деле под влиянием ветра и других факторов направление горения может измениться, пламя может стремительно распространиться и перекинуться на здания. Чем

длиннее трава, тем выше пламя, а значит, пожар сложнее контролировать.

Миф: сжигание старника не наносит вреда природе.

На самом деле природе и ее биологическому разнообразию наносится существенный урон. Огонь уничтожает ценные растения, насекомых и мелких животных, птичьи гнезда.

Миф: после сжигания старника земля становится более плодородной.

На самом деле из-за сжигания старника уменьшается видовое разнообразие. Становится больше часто встречающихся травянистых растений с мощной корневой системой, которые начинают доминировать вместо прежнего разнообразия растений. В результате исчезают редкие виды растений, а при сгорании органических веществ создается эффект удобрения, который в данном случае не требуется.

Миф: сжигая прошлогоднюю траву, можно бороться с клещами.

На самом деле сгорает совсем не большое количество клещей. Трава еще не выросла, и большая часть клещей в этот период еще не активны.

Миф: сжигание старой травы – древняя латышская традиция.

На самом деле в старинных поверьях и описаниях сельского хозяйства нет свидетельств



того, что это латышская традиция. Для латышей своя земля была святой, ее тщательно обрабатывали и полностью использовали, поэтому весной на полях не было сухой травы. Сжигание травы в Латвии началось в советское время, это привнесли приезжие.

Как действовать, если начался пожар в результате сжигания старника?

Заметив подобный пожар, нужно незамедлительно позвонить в ГПСС по телефону 112 и назвать точный адрес или как можно точнее описать место, где произошло возгорание.

Своими силами можно попытаться потушить траву водой, песком или ветками деревьев, например, елей. Лучше не пытаться затоптать начавшееся возгорание, так как подошва на обуви может не выдержать высокой температуры, а также может загореться одежда.

При тушении пожара или попытке спастись нужно стоять на выгоревшей стороне, приблизительно в 1-2 метрах от пламени, чтобы в случае, если пламя изменит направление, человек был в безопасности. В случае, если возникло ощущение, что тушение загоревшегося старника не безопасно, необходимо прекратить попытки потушить горящий старник и ожидать пожарных в безопасном месте. ✓

Министерство охраны среды и регионального развития (VARAM) оценит жалобу вентспилсской оппозиции. Пуце поручил подготовить подробный отчет

Окончание. Начало на 1 стр.

самоуправлению города Вентспилса указали на несколько конкретных противозаконных и недемократических мероприятий управления и организации работы. К сожалению, для руководства Вентспилсской

думы упомянутые решения суда не показались обязательными. Напротив, несмотря на выявленные судом нарушения, заместитель председателя Вентспилсской городской думы Янис Витолиньш утверждал Латвийскому радио, что дума работает хорошо и никаких нарушений в её работе

он не усматривает.

Следует отметить, что по поводу нарушений в Вентспилсской думе депутаты меньшинства неоднократно обращались к предыдущему министру охраны среды и регионального развития Каспарсу Герхардсу, но их так и не услышали. ✓

Путь к титулу чемпионов ЛРЮХ: финальный турнир начат с побед над лидерами

Чемпион Первой лиги чемпионата Латвии по хоккею последних двух лет – вентспилсский ХК «Вента-2002» с двух очень важных побед начал борьбу в турнире финального этапа Лиги развития юниорского хоккея (ЛРЮХ), где состязаются четыре сильнейшие команды регулярного чемпионата. В первых матчах вентспилчане у себя дома со счетом 3:2 обыграли «Liepājas SSS», затем – со счетом 3:2 выиграли у уверенного лидера турнира – «Dinaburga» (Даугавпилс).

В первой игре вентспилчане приняли «Liepājas SSS», которых пропустили вперед в последнем туре турнира. В первом периоде гости открыли счет, однако в начале второго периода Мартинш Фейферс сравнял счет. Через четыре с половиной минуты трибуны снова ликовали, когда Элвис Кайминьш вывел вперед вентспилчан. В дальнейшем игра продолжалась на равных, пока за четыре минуты до финальной сирены гости не сравняли счет. В дополнительное время вентспилсская команда мобилизовалась и играла очень стабильно, и в конце второй минуты после точного броска Ника Берзиньша добилась победы со счетом 3:2.

Двумя днями позднее вентспилсский клуб принял уверенного победителя регулярно-го чемпионата – команду «Dinaburga» из Даугавпилса. Как и в предыдущем матче, первыми вышли вперед гости. Однако вскоре удалось отыграться (Эдгарс Цгоевс).

Во втором периоде сложилась идентичная ситуация, снова пришлось отыгрываться, и это удалось (шайба на счету Райво Фрейденфелдса). В свою очередь, в конце второго периода свою вторую шайбу в игре забросил Цгоевс, она оказалась победной.

После первых двух игр ХК «Вента-2002» с пятью очками стал лидером. На одно очко меньше у «Liepājas SSS», третьи с двумя очками – ХШ «Рига-2002». Неожиданно, но пока последние все с одним очком – «Dinaburga». Правда, нужно учитывать, что у даугавпилчан домашние игры еще впереди, тогда как у ХК «Вента-2002» впереди игры на выезде. Только в заключительном туре 14 апреля на своем льду они примут ХШ «Рига-2002».

Это новая формула, которой не было в предыдущих форматах, например, в чемпионате Первой лиги. Обычно после регулярного чемпионата команды встречались в плей-офф, победитель определялся в

финальной серии. В этом турнире дебютного сезона ЛРЮХ регламент предполагает другой подход. В финальную часть попадают команды, занявшие первые четыре места в регулярном чемпионате, они начинают все с нуля, так как очки, набранные в основном турнире, больше не учитываются. Команды проводят между собой турнир в два круга.

Когда закончится финальный турнир, победители будут определены не в полуфиналах и финале, а после окончания финального турнира, то есть тот, кто набрал больше очков в шести играх, станет первым чемпионом новой лиги – Лиги развития юношеского хоккея. Серебро – за второе место, бронза – за третье, а деревянная медаль достанется обладателям четвертого места. После первых двух туров ситуация в таблице очень благоприятна для вентспилсского ХК «Вента-2002». Держим кулаки, чтобы удалось удержать первое место в таблице до финиша чемпионата! 🍀

БК «Вентспилс» в двух шагах от чемпионского титула

Баскетболисты БК «Вентспилс» уверенно добрались до финального турнира Латвийско-эстонской лиги «OlyBet», где играют четыре сильнейшие команды. Передышки и возможности подготовиться к финальному турниру не будет, так как борьба за титул состоится уже в конце этой недели в Таллинне, где за первый титул в лиге будут бороться три латышских и один эстонский клуб. Держим кулаки, чтобы наши латвийские чемпионы стали победителями новой, объединенной лиги! Для этого нужно одержать победу всего в двух, но очень сложных играх.

Барьер в четвертьфинале вентспилчане преодолели убедительно. БК «Вентспилс», который одержал уверенную победу в регулярном сезоне, пережив лишь одно поражение – в первой игре лиги в Таллинне, где состоялась встреча с местной командой «Kalev/Cramo», в четвертьфинале дважды одержал победу над «Sadam» (Пярну). В первой игре вентспилчане выиграли со счетом 83:80, получив в гостях преимущество всего в три очка. И в регулярном сезоне БК «Вентспилс» обыграл

«Sadam» всего на 10 очков, в то время как на своей площадке буквально стер соперника в порошок.

И на сей раз было так же. Если в первой четверти матча хозяева имели преимущество всего в четыре очка (23:19), то с развитием игры вентспилчане явно доминировали, и к концу первой половины игры их преимущество составляло уже 16 очков (45:29), то есть вентспилчане добились решающего перевеса. Правда, в последние десять минут матча клуб из Пярну продемонстрировал агрессивный прессинг и

сумел сократить разницу до шести очков, но хозяева собрались и поставили противника на место.

Финальный турнир чемпионата Латвийско-эстонской лиги «OlyBet», или «Final Four», состоится уже в конце этой недели в столице Эстонии Таллинне. В полуфинальном матче 5 апреля БК «Вентспилс» встретится с БК «Огре», а большой финал и матч за бронзовые медали пройдет в субботу, 6 апреля. В свою очередь, во второй паре встретятся «VEF Rīga» и «Kalev/Cramo» (Таллинн). 🍀

Смейся – и будешь здоровым и счастливым!

Всем известно, что смех полезен для здоровья. Уже в далеком XVII веке известный английский врач говорил, что прибытие паяца в город гораздо полезнее для здоровья, чем десять нагруженных лекарствами мулов. А когда же еще говорить о благотворном влиянии смеха, если не в апреле? «Ventspilnieks.lv» изучает, что хорошего нам приносит смех.

Что происходит во время смеха? Когда человек смеется, выделяется меньше гормонов стресса, напротив, организм вырабатывает больше эндорфинов – гормона удовольствия и радости. 5 минут безу-

держного смеха не только снимают депрессию, но и очень хорошо влияют на деятельность сердца и легких. Смех стимулирует иммунную систему, активизируются клетки, благодаря которым уничтожаются микробы и вирусы. Когда человек смеется от всего сердца, в слюне и крови увеличивается не только иммуноглобулин, но и вещества, которые замедляют размножение раковых клеток. Словом, если смеяться от души и долго, дорогу к аптеке можно забыть.

Пользу, которую приносит смех, можно сравнить с пользой от физической нагрузки. По своему воздействию на сердечно-сосудистую систему занятие греблей в течение трех минут равноценно смеху в течение всего 27 секунд. Профессор Кристиан Бернард, который в свое время стал известен благодаря тому, что сделал первую в мире операцию по пересадке сердца, писал: «Я считаю смех и шутки очень хорошей профилактикой инфаркта, особенно в профессиональной деятельности. Что только не приходится переживать, когда мы сталкиваемся со злословием и обвинениями! Над этим нужно просто посмеяться, потому что нет ничего лучше для сердца, чем смех. Тот, кто способен посмеяться, не принимает обиду близко к сердцу и меньше страдает от стресса на работе».

Между прочим, ученые из разных стран не раз говорили о благотворном влиянии смеха на организм. Например, американский психолог Генри Шварц пришел к выводу, что тот, кто тренируется в подавленном настроении, обычно не достигает оздоровительного эффекта. Однако, если человек в приподня-

том настроении и часто смеется, аналогичная нагрузка существенно улучшает его здоровье. Значит, смех увеличивает эффективность занятий спортом или фитнесом.

В свою очередь, швейцарские ученые из Бернского университета пришли к выводу, что лечебное воздействие смеха даже больше, чем эффект от физических упражнений – им удалось подсчитать, что одна минута безудержного смеха равноценна... 40-минутной пробежке.

Не секрет, что в детстве и юности человек готов смеяться над каждым пустяком, но с годами это желание появляется все реже и реже. Веселых пожилых людей часто встретить не приходится, зачастую они серьезны, погружены в свои мысли. Дотошные немцы даже подсчитали, что современный житель Германии считается в среднем 6 минут в день, в свою очередь, в 50-е гг. прошлого столетия этот показатель составлял 18 минут. Люди меньше смеются и больше грустят. Согласно статистике, депрессивное настроение у людей растет. Хотя, если хорошо подумать, много ли у нас причин для радости и смеха?

Но раз уж смех так полезен, а причин для него в жизни не так уж много, может, стоит позаботиться о поводах для улыбки самостоятельно? Неплохая мысль. В последнее время во многих странах мира появляется все больше клубов смеха, и уже подмечено, что те, кто их посещает, намного реже других болеют гриппом и простудами.

Между прочим, известный американский врач Патч Адамс уже более 30 лет лечит пациентов смехотерапией. Мысль о том, что

КОРОТКО О СПОРТЕ

У ФК «Вентспилс» – вторая победа в сезоне

Свою вторую победу, проведя три игры в чемпионате Латвийской футбольной высшей лиги, отпраздновал ФК «Вентспилс», который на своем поле со счетом 2:0 обыграл «Metta/LU». Голы на счету Анастасия Мордатенко и Тосина Айегуна.

В первом полуфинале дома – поражение

Чемпионы Латвийской национальной первой лиги – БК «Вентспилс» пережили поражение в первой игре полуфинальной серии, на своей площадке в пяти сетах со счетом 2-3 уступив СК «RTU». Кристапс Шепте с 20 очками был лучшим в рядах вентспилчан. Ответный матч состоится в субботу в Риге.

Футзалисты ВВШ будут бороться за бронзу

В ответной игре полуфинальной серии чемпионата Латвийской первой лиги по футзалу Вентспилсская высшая школа в гостях сыграла со счетом 3:3 с командой «RSU/BAO-Dobeļ». В первой игре вентспилчане проиграли (2:4), поэтому они будут бороться за бронзовые медали.

Ласманис и Цела – чемпионы мира!

Чемпионами мира по легкой атлетике в помещениях среди ветеранов стали двое сениоров из Вентспилса – Валдис Цела и Угис Ласманис. Спортивная гордость Вентспилса В. Цела одержал победу в пятиборье, у него серебро в прыжках в длину. У. Ласманис стал лучшим в прыжках в высоту. Серебро также у Гинты Рассы и Сигне Лаувы, которые заняли 2-е место в кроссе в командном зачете. Лигита Зиemanе завоевала 4-е место в соревнованиях по метанию копья.

У Анны Янсоне – серебро на Кубке Европы

Серебряную медаль в финальном этапе Кубка Европы в Германии в абсолютном общем зачете завоевала молодая вентспилсская спортсменка Анна Янсоне (шорт-трек). В конкуренции мальчиков седьмым стал Максим Солейчук.

Хоккеисты края победили в Вентспилсской лиге

В чемпионате Вентспилсской открытой хоккейной лиги победителями стали игроки второй команды Вентспилсского края. Серебро досталось ХК «Marbella», а бронзовые медали – у первой команды Вентспилсского края.

именно юмор может помочь тяжелобольным людям излечиться, возникла у него еще во время прохождения студенческой практики. Именно тогда Патч стал носить в палаты не микстуры и таблетки, а... накладной клоунский нос. Однако медики – народ консервативный, и тогда Патчу за свои проделки чуть не пришлось проститься с ВУЗом. Вряд ли он вообще получил бы диплом врача, если бы даже самые рьяные оппоненты не признали тот факт, что после посещения доктора-клоуна у пациентов улучшались аппетит и настроение, они становились более спокойными, коммуникабельными и быстрее выздоравливали. Эта история из жизни нашла отражение в фильме С. Робинсон Уильямсом в главной роли. Сейчас Адамс руководит Институтом здоровья в штате Вирджиния, он побывал более чем в 50 странах, в каждой из которых посещал наиболее тяжелых пациентов. Теперь у доктора-клоуна множество последователей, в том числе, и у нас в Вентспилсе. «Ventspilnieks.lv» уже рассказывала о деятельности Ребеки Бусуле, или Доктора Клоуна Джозефины, в Северокурземской региональной больнице... 🍀

AS "BALTIC COAL TERMINAL"

Vienīgais specializētais slēgtā tipa ogļu pārkraušanas termināls Eiropā

Vismodernākās videi draudzīgas ogļu pārkraušanas tehnoloģijas

Pilna spektra ogļu pārkraušanas pakalpojumi



AS "BALTIC COAL TERMINAL"
Dzintaru iela 39b, Ventspils
+371 63634000
info@balticcoal.com

НОВОСТИ ВЕНТСПИЛСА

Начались работы по озеленению
Комбинат по благоустройству начал высаживать на городские клумбы примулы, анемоны, анютины глазки и другие цветы. Будет установлено также 88 цветочных горшков.

Вечер культуры для молодежи
В Доме молодежи будут гостить волонтеры из Польши и Италии. Они познакомят нашу молодежь с культурой своих государств.

Победа шашистов
Участники кружка по шашкам Дома творчества заняли почетные места в первом туре турнира «Тетро» в Айзпуре.

Победили в конкурсе
В финале конкурса «От барокко до рока» самую высокую оценку получили два коллектива из Вентспилсской Центральной начальной школы.

День открытых дверей
В Вентспилском филиале Рижского университета им. Страдыня все заинтересованные имели возможность ознакомиться с программами обучения и условиями приема.

Вечер грузинской культуры
В помещении отдыха для студентов ВВШ прошел вечер грузинской культуры. Планируются мероприятия, во время которых состоится знакомство с татарской и узбекской культурой.

Переходы будут освещены
Для того чтобы автоводителям было легче разглядеть пешеходов, четыре пешеходных перехода будут оснащены LED-освещением.

Хор побеждает в Испании
На международном конкурсе хоров в Испании хор Культурного центра «Венда» занял 1-е место в своей группе.

Слишком дорогой проект
В связи с ростом затрат на строительный проект комплекса «Ventmalas mājas» он будет изменен. Заказчик утверждает, что качество не пострадает.

Приняли участие в Дне космической индустрии
Двое сотрудников Международного центра радиоастрономии приняли участие в Дне космической индустрии в Риге и ознакомили коллег с деятельностью нашего центра и исследовательскими направлениями.

Логотип готов
На заседании Комиссии по развитию города был выбран логотип будущего концертного зала «Латвия». Его автором является художник Гунарс Лусис.

Благоустроят аллею Лайкраксту
Вскоре аллея Лайкраксту будет перестроена на всем ее протяжении, а также будет установлен новый фонтан.

Аукцион на право аренды киосков
В конце апреля Коммунальное управление организует аукцион на право аренды новых киосков на улице Остас, которые будут сдаваться сроком на пять лет.

Организуются курсы
Трудоустроенные жители в начале мая смогут принять участие в образовательном проекте для взрослых «Совершенствование профессиональной компетенции трудоустроенных лиц», организованном Государственным агентством развития образования и Дигитальным центром. Будет предложено обучение в сфере ИКТ.

Крал все что плохо лежало
В прокуратуру передан процесс в отношении некоего мужчины, который ранее был судим за кражи как за границей, так и в Вентспилсе.

Задержан
В Вентспилском порту задержан прибывший на пароме из Швеции пассажир, который находился в полицейском розыске. Он задержан по горячим следам.

Приняты поправки к Закону о конкуренции. Государственным и муниципальным предприятиям придется умерить аппетиты

Окончание. Начало на 1 стр.

обществам капитала, а также учреждениям государства и самоуправлений. Изменения предполагают, что им будет запрещено дискриминировать участников рынка, создавая отличающиеся условия конкуренции, и это будет относиться к случаям, когда государственные или муниципальные предприятия своей деятельностью нарушают, ограничивают или деформируют конкуренцию. Эти действия могут выражаться как дискриминация участников рынка, когда для них создаются отличающиеся условия конкуренции, преимущества для того общества капитала, в котором публичное лицо участвует прямо или опосредованно, а также в случаях, когда производятся действия, в результате которых участник вынужден покинуть какой-либо конкретный рынок, и становится затруднительным его потенциальное вхождение или участие в рынке.

«Поправки к Закону о конкуренции дадут предпринимателям уверенность, что в самоуправлениях будет обеспечена честная конкуренция», — ранее отметил Янис Витенбергс, руководитель Комиссии по народному хозяйству, аграрной, региональной политике и политике окружающей среды. В свою очередь, руководитель Совета по конкуренции Скайдрите Абрама на «Латвияс радио» подчеркнула, что в соответствии с изменениями в законе для государственных и муниципальных обществ капитала нельзя будет устанавливать какие-либо преимущества, также государство и самоуправления не смогут дискриминировать и производить какие-либо действия, которые будут осложнять деятельность частных предприятий. «В законе наконец прописано, что требование обеспечить честную, свободную конкуренцию относится и к государственным учреждениям, самоуправлениям, обществам капи-

тала самоуправления», — сказала С. Абрама.

Руководитель Совета по конкуренции пояснила, что самоуправления, используя свой административный ресурс, могут основательно испортить предпринимательскую среду. «Если самоуправления основали свое общество капитала, то во многих случаях мы видим, что самоуправления не могут сохранять нейтралитет в отношении конкуренции, а издают обязательные правила или осуществляют действия, чтобы создать преимущества для своих предприятий. Таким образом они дискриминируют предпринимательскую среду, частные предприниматели просто лишаются любой инициативы, мотивации действовать».

Нужно признать, что до сих пор в Латвии по-настоящему не удавалось обеспечить честную конкуренцию и ограничить активную предпринимательскую деятельность самоуправлений. Четким подтверждением тому является исследование, проведенное «Lursoft» еще в 2017 году, согласно которому, за восемь лет средний оборот муниципальных предприятий увеличился на 40,06%. Превосходные показатели удалось обеспечить не благодаря уникальности услуг, инновациям или выдающемуся маркетингу, а за счет принадлежности самоуправлению и деятельности в условиях минимальной конкуренции или в отсутствие оной. Средний оборот зарегистрированных в Латвии предприятий в 2015 году составил 21,5 тыс. евро, тогда как средний показатель муниципальных предприятий — 745,17 тыс. евро на одно предприятие!

В данном контексте не удивительно, что ни Союз самоуправлений, ни Латвийская



ассоциация крупных городов не выражают восторгов по поводу принятых поправок. Латвийская ассоциация крупных городов считает, что поправки существенно ограничат предпринимательскую активность самоуправлений, и «Министерство экономики должно было бы обеспечить, чтобы против самоуправлений не было необоснованных санкций».

Правда, до сих пор факты свидетельствовали о противоположном — там, где в соответствующей сфере процветает бизнес самоуправления, для частного уже нет места. В распоряжении самоуправления достаточно рычагов влияния, чтобы вытеснить с рынка нежелательного конкурента.

С января следующего года в случае, если деятельность учреждения или общества капитала будет нарушать конкуренцию, Совет по конкуренции должен будет провести переговоры. Если в результате не удастся обеспечить соблюдение норм, совет будет вправе обязать ликвидировать нечестную конкуренцию. Если самоуправление не будет с этим считаться, Совет по конкуренции сможет наложить денежный штраф в размере до трех процентов от нетто-оборота последнего финансового года. ✓

КОММЕНТАРИЙ РЕДАКЦИИ

Стратегия стратегии

Никакой не секрет, что со стратегиями развития в нашей стороне не всё в порядке. Так сказать, вечно переменчивые курземские ветра имеют обыкновение приносить с собой вечно меняющиеся погодные условия. В том числе, конечно, и на политической кухне, и на кухне власти. Как известно, Вентспилс всегда был известен своим «городским маркетингом» — а именно, наш город с завтрашним днём тратил достаточно изрядные суммы, чтобы регулярно сообщать всей Латвии о нашей «земле счастья» на берегу Венты. Однако, как оказалось, переменчивые курземские ветры изменили политический прогноз. И нужна новая стратегия, которой дано гордое название «Разработка стратегии маркетинга города Вентспилса».

Именно под таким названием под рубрикой «Закупки, запланированные в 1 квартале» в интернет-ресурсах, где перечислены имеющиеся и предусмотренные публичные закупки государственных институций и институций самоуправления, появился новый план города Вентспилса: произвести закупку стратегии по созданию нового образа нашего города. И даже указан объём планируемой закупки — до 42 000 евро. Таким образом, в результате этой закупки Вентспилс получит новую стратегию стратегии. Ведь как же без этого — должна же быть какая-то стратегия того, как реализовать в городе стратегию городского маркетинга. В конце концов, ну что такое какие-то там 42 тысячи евро, по сравнению с тем, сколько денег город потратил на различные общества поддержки, агентства и на выплату зарплат настоящих руководителей этих учреждений. Правда, о вложенных ресурсах и об «отдаче» щедро оплачиваемых должностных лиц для достижения целей городского маркетинга реальной информации нет. Но это ведь и неважно, мы же не сомневаемся, что всё делается только и единственно на благо города, только и единственно для того, чтобы вся Латвия знала, что в городе с завтрашним днём идёт «строительство» того самого завтрашнего дня.

Также не стоит сомневаться и в том, что из всех возможных разработчиков стратегии будут выбраны лучшие из лучших. Ведь иначе и быть не может. Профессионалы высокого ранга будут знать, как чётко сформулировать не только высокие цели маркетинга, но и средства их достижения. И, конечно, будут нужны особенные и хорошо знающие жизнь города руководители. Где же ещё их искать, как не в руководстве городской думы. В свою очередь всех, кто снова попытается громко лаять и критиковать, не стоит брать во внимание — ведь собака лает, а караван идёт, да,

спокойно идёт дальше. Всматриваясь в солнечную даль.

«Разработка стратегии маркетинга города Вентспилса» — это, безусловно, работа, которая понравится городу и его руководителям. Безусловно, в ней будет подробнейшим образом с точки зрения маркетинга аргументировано, для чего нужно тратить сотнями тысяч деньги вентспилчан на содержание различных масс-медиа, на щедрую оплату труда руководителей города и на реализацию различных суперпроектов. Ведь всё это обеспечивает добрую славу нашему городу, его публичный образ и имидж Вентспилса как «земли счастья». Ведь любой первокурсник, изучающий основы маркетинга, вам скажет, что неважно, как обстоят дела в действительности, важно только то, как это всё выглядит. И для создания впечатления никаких средств не бывает слишком много. Даже «отец политического маркетинга» Европы Йозеф Геббельс мог бы это засвидетельствовать, если бы уже не умер.

Однако сам факт того, что планируется заново разработать (или обновить) маркетинг города Вентспилса, может свидетельствовать и о чём-то другом... Значит, и вечно удовлетворённые руководители города поняли: земля горит под ногами. И что-то надо делать. К сожалению, под «деланием» и на сей раз, видимо, подразумевается уже ранее известное и хорошо проторенное направление: нет необходимости ничего менять в нашей жизни и в управлении городом, нужно только подправить то, что называют «как это всё выглядит». Как в том рассказе о «потёмкинской деревне» — достаточно будет подкрасить фасады и построить достойные Диснейленда бутафории, а внутрь же никто не полезет. Красочными салютами и коровами на набережной людей больше не убедить, да и детские городки, парки приключений и приведенные в порядок улицы есть во всех других городах Латвии, значит, поэтому нужно искать новые направления и возможности, как, не меняя ничего в форме и содержании управления, показать, что у города с завтрашним днём действительно этот завтрашний день есть.

Конечно, всегда есть вероятность того, что «Стратегия маркетинга города Вентспилса» действительно будет разработана с мыслью — улучшить побледневший образ города, положив в основу стратегии не бутафорские мероприятия и парадность, а действия, которые покажут, как меняется к лучшему управление города, как будет реализована подлинная местная власть, как на благо вентспилчан будет сделано всё возможное, насколько это в силах самоуправления есть и может быть. К сожалению, эта возможность настолько мизерная, что и говорить о ней не стоит. ✓

Искренне ваша, «Ventspilnieks.lv»

Ventspilnieks.lv
Per.№ 0007 40372

Э-почта: redakcija@ventspilnieks.lv
Главный редактор: Илона Берзина
Издатель:
ООО «Media Support»

Винькеле: Чакша должна признать ошибку и извиниться перед обществом

Бывшему министру здравоохранения Анде Чакше (Союз зеленых и крестьян) следует не остроумно комментировать реформу страхования здоровья, а просто извиниться и признать перед обществом допущенную ошибку в том, что предложенная ею система страхования здоровья, которая до 1 июля приостановлена, является несправедливой и дискриминирующей — она разделяет людей по статусу налогоплательщика, сообщила в интервью BNN нынешний министр здравоохранения Илзе Винькеле.

«Я ИЗВИНЯЮСЬ — ЭТО ЧИСТЕЙШИЙ РИСК КОНСТИТУЦИОННОСТИ»

Винькеле подчеркнула, что на данный момент одна из важнейших задач Министерства здравоохранения — исправить отклоненное предложение Чакши, что и Сейм и поручил выполнить министерству.

«Здравоохранение — один из наиболее влияющих факторов в показателях неравенства. Именно поэтому мне казалось критически важным исправить несправедливую систему страхования здоровья, поскольку она больше всего затрагивала бедных жителей. Я надеюсь, что этой работой мы, если не уменьшим, то хотя бы не повысим показатели неравенства», — отметила министр.

Винькеле пояснила, что проблема предложенной Чакшей реформы состоит в том, что работающим в общем режиме во взносы социального страхования добавлялся один процентный пункт, а лицам, работающим на микропредприятиях, которые тоже платят социальные взносы, этот процентный пункт не добавлялся, из-за чего они вынуждены были бы сами 250 евро в год.

«Я извиняюсь — это чистейший риск конституционности! Если бы закон вступил в силу, люди стали бы обращаться в Конституционный суд в связи с дискриминационным отношением к плательщикам налогов из микропредприятий. Так что я, на месте госпожи Чакши, об этих конституционных рисках лучше бы помолчала», — прокомментировала Винькеле высказанную Чакшей критику предложенной новым министром реформы, в которой та указала на риски конституционности.

Винькеле также отметила, что в мире распространена практика, когда застрахованные люди получают то, что может обеспечить им государство. Однако те, кто не застрахован, получают неотложную помощь. «Это не две корзины. Это одна корзина», — подчеркнула министр. По ее словам, во время презентации в Латвийской конфедерации работодателей измененной модели и перехода на одну корзину представители Латвийского общества больниц отметили, что они ждали этой вести с момента принятия закона, поскольку это снимает с врачей обязанность разделять людей и отказывать им в услугах.

ПОДОЗРЕНИЯ О ТОМ, ЧТО ПОБЕДИТЕЛЬ ТРЕТЬЕГО ЭТАПА КОНКУРСА E-VESELĪBA ИЗВЕСТЕН ЕЩЕ ДО ОБЪЯВЛЕНИЯ КОНКУРСА

Говоря о третьем этапе конкурса электронной системы здравоохранения, или e-veselība, который включает в себя модернизацию и усовершенствование самой системы, связы-

вая ее с идентификацией лиц, Винькеле не отрицает опасений относительно прозрачности процесса закупки.

«У меня возникают обоснованные опасения, будет ли закупка третьего этапа e-veselība оценена, нужно ли то, что собирается купить государство? Будет ли за это заплачено столько, сколько оно стоит, и не будет ли переплачено? А также не известен ли, случаем, победитель конкурса еще до его объявления? Когда мы разберемся в этих трех вопросах, тогда и будет запущен третий этап e-veselība», — прокомментировала Винькеле.

Она также отметила, что ответы на данные вопросы необходимо найти «в крайне сжатые сроки», чтобы Латвия не потеряла средства Европейского союза. Министерство здравоохранения обязалось решить их в течение месяца.

В то же время Винькеле подчеркнула, что предыдущее Министерство здравоохранения начало и хорошие дела: «Например, снижение цен на медикаменты, положительные переговоры с производителями лекарств о снижении цен на ряд медикаментов, работа с больницами»

ВОСЕМЬ МИЛЛИОНОВ — ВОЗМОЖНАЯ ПЕРЕПЛАТА ЖИТЕЛЕЙ ЛАТВИИ ПРИ ПОКУПКЕ ОРИГИНАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ ВМЕСТО БОЛЕЕ ДЕШЕВЫХ АНАЛОГОВ

В Латвии констатируется, что оптовые торговцы продают лекарства за пределы Латвии, в результате чего бывают случаи, когда пациент, которому полагается медикамент со 100% компенсацией, не может получить лекарство, поскольку в аптеке его больше нет. Это означает, что ему приходится покупать другой медикамент.

Винькеле обещает изменить эту ситуацию. По ее словам, чтобы устранить подобное, Министерство здравоохранения выступило с поправками к нормативным актам, которые обязуют крупных торговцев ежедневно в обязательном порядке декларировать свои запасы. «Необходимо будет указывать, какое лекарство, в каком объеме имеется, и тогда Государственное агентство лекарств сможет гибче и регулярно контролировать доступность лекарств на рынке».

И коалиция, и оппозиция единодушны в том, что цены на медикаменты в Латвии слишком высоки. При этом, по мнению министра, нельзя утверждать, будто в Латвии лекарства дороже, чем где либо, поскольку цены на лекарства варьируются в зависимости от размера рынка, от регистрации необходимых разрешений и по другим причинам



То, что люди сравнивают цены на медикаменты в Латвии с ценами в соседней Литве и выражают обеспокоенность по поводу дороговизны лекарств, министр прокомментировала следующим образом: «В Латвии есть лекарства, которые стоят дешевле, чем в Литве. Так что это не может быть абсолютным утверждением. Для человека не столь важно, сколько оно стоит в другом месте, важнее то, сколько в целом ему придется потратить на лекарства».

На вопрос, что на сегодняшний день сделано, чтобы расходы пациентов на медикаменты уменьшились, что было одним из предвыборных обещаний Винькеле, министр отметила:

«Сейчас у нас подготовлена фармацевтический пакет, как мы его называем в министерстве. Принято несколько поправок как к закону «О фармацевтике», так и к правилам Кабинета министров. У всех них одна цель — по возможности повысить конкуренцию на рынке лекарств и снизить расходы для пациентов. Одно из предложений — обязательно указывать в рецептах международное, не запатентованное название лекарства».

Винькеле подчеркнула, что жители Латвии переплачивают около восьми миллионов евро, покупая оригинальные препараты, в то время как есть более дешевые аналоги.

На вопрос, являются ли аналоги лекарств столь же эффективными, как оригинальные, и не имеют ли они побочных эффектов, Винькеле ответила: «Побочные эффекты есть всегда, и ясно, что есть ситуации, в которых необходимо оригинальное лекарство. У врачей тоже есть и будет возможность указывать, что пациенту из-за побочного эффекта или по другим специфическим причинам необходим лишь один медикамент. Но использование лекарств-аналогов — не латвийское изобретение, на это идет весь мир и эти лекарства надежны».

НАДЕЖДА «ПРОВЕСТИ» ПОПРАВКИ ДО ЛЕТНИХ КАНИКУЛ В СЕЙМЕ

Винькеле сомневается, что бюджет здравоохранения Латвии в следующем году достигнет 4% от внутреннего валового продукта (ВВП). Это значит, что обществу придется отказаться от мечты о доступном и в достаточной мере финансируемом здравоохранении.

Говоря о бюджете нынешнего года, министр отметила, что отрасль не может пожаловаться на то, что она не была услышана.

«Есть деньги и на повышение зарплат, и на увеличение количества обследований и консультаций. Также доступны три миллиона на лечение редких заболеваний. Особенно хочу выделить шесть миллионов на решение проблем психического здоровья, что означает, что мы вытягиваем из забвения отрасль, о которой в Латвии вообще не принято было говорить. Сюда входят и компенсируемые медикаменты для людей с диагнозами психических заболеваний, что, на мой взгляд, очень важно», — сказала Винькеле.

Однако, говоря о бюджете в отрасли здравоохранения, Винькеле подчеркнула следующее: «Истина очень такая... лицемерным было отношение со стороны государства. И со стороны политиков относительно здравоохранения. Будто на словах понимаешь, что все плохо, но если взглянуть на бюджет — нет».

Говоря о том, что можно сделать в латвийской отрасли здравоохранения и какими темпами, Винькеле выразила надежду, что удастся поправить систему страхования здоровья и «продвинуть» законодательные поправки до летних каникул Сейма.

НОВОСТИ ЛАТВИИ

За лекарства переплачивают 25 млн евро

Вынужденные выбирать более дорогие компенсируемые государством медикаменты, жители Латвии переплачивают по меньшей мере 25 млн евро — к такому выводу пришло Министерство здравоохранения. Оно призывает пациентов активно интересоваться ценами на лекарства и просьбой по возможности рекомендовать более дешевые медикаменты, а рецептурные препараты выписывать на нескольких рецептах, а не на одном весь объем, так как рецепт годен непродолжительное время.

Неприятности «Rigvir» продолжаются

В связи с констатированными нарушениями Государственное агентство лекарств прекратило распространение «Rigvir» до выяснения и устранения причин, а Национальная служба здоровья вычеркнула «Rigvir» из списка компенсируемых государством лекарств. «Rigvir» — биологический препарат для лечения меланомы, в основе которого — вирус.

Вводят систему радаров средней скорости

В Латвии начала работу первая система, которая будет контролировать среднюю скорость транспортных средств на конкретном участке дороги. Сначала она будет действовать на участке дороги Тинужи–Кокнесе протяженностью 7 км. Эта система заставит водителей ездить внимательнее, не превышая скорость, а не снижать ее только возле фоторадара.

У пенсионера выманили 6000 евро

Государственная полиция предупреждает о телефонных мошенниках, которые стараются получить доступ к банковским данным и мошенническим путем завладеть денежными средствами. В одном случае звонившему мошеннику это удалось — с банковского счета пострадавшего липайчанина было снято 6 тысяч евро. Полиция призывает не доверять посторонним своим данным, не отдавать документов и их копий, не раскрывать банковского пароля, не пересылать данных в электронных письмах и не раскрывать устно.

Найдено 7 млн евро на повышение зарплаты учителям

Изыскана возможность зарезервировать в госбюджете 7 млн евро на повышение зарплаты учителям. Комиссия по бюджету и финансам (налогам) Сейма поддержала предложение направить 5,5 млн евро в госбюджет из дивидендов ГАО «Latvijas Loto» и прибыли Банка Латвии.

Покинул должность Андрис Линужс

Ушел со своего поста Андрис Линужс, единственный член правления предприятия ООО «Eiropas dzelzceļa līnijas», ответственного за реализацию проекта «Rail Baltica», которое упрекают в задержке сроков и недостатке коммуникации.

Декларации подали 577 тыс. человек

В Службу госдоходов подано более 577 тыс. годовых деклараций о доходах. В 90% деклараций отмечается переплата налогов на общую сумму 96,7 млн евро. Долг образовался у 62,5 тыс. жителей — его общая сумма составляет 7,14 млн евро.

«Это означает, что они могли бы вступить в силу с 1 января. Я надеюсь, что до осени нам удастся назначить профессиональные советы университетских больниц, что станет весьма конкретным шагом на пути к приведению в порядок больниц, к более рациональным денежным расходам и к более честным, прозрачным закупкам».

Симона Шьядите

Noord Natie Ventspils Terminals — daudzfunkcionāls kravu pārkraušanas centrs



ātri, droši un kvalitatīvi pakalpojumi

atbilstoša infrastruktūra

prāmju līnijas no Ventspils

www.nnvt.lv
tālrunis 63607300



Министр здравоохранения
Винькеле будет исправлять
брак Чакши

3 стр.

Кто платит за
«семейную роскошь»
Лембергса
и Ушакова?

4 стр.

Смейся – и будешь
здоровым и
счастливым!

5 стр.

Беспорядок в красном
уголке, или Вентспилс
70 лет назад

7 стр.



VENTSPILNIEKS.LV

№. 13 (105) 5 апреля 2019 года

Приняты поправки к Закону о конкуренции. Государственным и муниципальным предприятиям придется умерить аппетиты

Государство и самоуправления, если они оказывают решающее влияние в какой-либо сфере предпринимательской деятельности, впредь не смогут искажать конкуренцию, дискриминируя частных предпринимателей, – это определено поправками, принятыми к Закону о конкуренции. По поводу их необходимости копья ломались в течение семи лет, для их появления потребовались четыре года, в начале следующего года поправки к Закону о конкуренции вступят в силу, и не в одном самоуправлении частные предприниматели смогут вздохнуть свободнее.

Принятие поправок к Закону о конкуренции прошло долго и тяжело, поскольку ранее в Сейме было сильное лобби самоуправлений, которое не позволило увидеть свет соответствующим изменениям. Нужно признать, что далеко не одно самоуправление Латвии считает своим долгом участвовать в предпринимательской деятельности, вставляя палки в колеса частному предпринимательству. Речь идет не о таких муниципальных обществах капитала, как водное хозяйство и теплообеспечение, у местных властей по всей Латвии имеются такие предприятия, как похоронное бюро, производство спирта, сто-

матология, предприятия в сфере гостиничного бизнеса и услуг общепита, грузоперевозок и проч. Однако для предпринимателя, который оперирует своими частными средствами, сложно или даже невозможно конкурировать с предприятиями, которые вкладывают в бизнес государственные или муниципальные деньги. Теперь этой ситуации пришел конец, так как с 1 января 2020 года учреждения прямого и опосредованного управления, а также общества капитала, которые для публичного лица имеют решающее влияние, должны обеспечивать в своей деятельности честную конкуренцию.

Поправки относятся к государственным и муниципальным



Окончание на 2 стр.

Когда приходится переводить разную правду

В день, когда выйдет этот номер газеты, **Дзинтра Карпача** собирается мысленно отметить один важный для неё юбилей – четверть века, проведённые на работе судебным переводчиком. За это время суд первой инстанции в Вентспилсе пережил несколько серьёзных реорганизаций и в настоящее время называется Судом Курземского района, но Дзинтра в его штатах осталась единственным сотрудником, работающим на полную ставку, кто ход процессов, в основном по уголовным делам, синхронно переводит их участникам на латышский и русский язык.



Путешествуя по Латвии.

«Я среди тех работников суда, кото-рых при заключении трудового договора предупреждают об уголовной ответственности, которая наступает, если я сделаю неправильный перевод или откажусь переводить», – говорит Дзинтра со скрываемой за серьёзностью определенной долей самоиронии.

НЕ МОЖЕТ «РОБОТИЗИРОВАТЬСЯ»

Возможно, это определенный парадокс, что, несмотря на эмоциональное напряжение и наполненную ответственностью повседневную работу, Дзинтра на этой работе всё же провела большую часть своей трудовой

жизни. Логично было бы сделать вывод, что именно в этой сфере она чувствует себя наиболее комфортно и видит возможности наилучшего самовыражения. Дзинтра отвечает на вопрос только после долгих раздумий.

«С человеческой точки зрения мою нынешнюю работу нельзя назвать особо привлекательной. Так как мне приходится переводить то, что оказавшемуся по свой или чьей-то вине человеку именем закона говорят его слуги. И максимально точно отобразить, как трагические события трактует сам обвиняемый или потерпевший. В первый раз обвиняемые и приглашенные свидетели часто растекаются в эмоциях или

Окончание на 6 стр.

Выдающийся камерный хор «Вентспилс» одержал триумфальную победу



Фото: Курземская филармония

О самой радостной и позитивной новости для вентспилчан позаботился наш выдающийся камерный хор «Вентспилс» под управлением дирижера Айгарса Мери. Только что наш любимый камерный хор, который высоко оценивается во всей Латвии, с триумфом возвратился из итальянского города Вероны, где в международном конкурсе хоровой музыки наши исполнители завоевали две золотые медали и специальный приз за лучшее исполнение обязательного произведения. Поздравляем и гордимся!

Хор под руководством дирижера А. Мери испытал триумф уже не на одном конкурсе, но на сей раз в Вероне он получил даже две высшие награды, а также специальный приз за лучшее исполнение обязательного произведения.

Камерный хор «Вентспилс» стартовал в двух категориях – духовной и народной музыки. В конкурсе участвовали коллективы из десяти стран, но именно вентспилчане из Латвии получили самую высокую оценку жюри. В категории народной музыки наш выдающийся хор исполнил три произведения – латышскую народную

песню в обработке Андриса Сеяенса «Zvirbuli, zvirbuli», «Duido» в обработке Илоны Рупайне с мотивами латышской народной песни, а также народную песню «Saule rīta vainadzīņi» в обработке Селги Менце. В категории духовной музыки вентспилчане исполнили пять произведений: «Kanta Alleluia» Хавьера Бусто, «Cruixifixus» Антонио Лотти, «O vos omnes» Карло Джезуальдо да Веноза, «Abendlied» Йозефа Габриэля фон Райнбергера и «O salutaris hostia» Виталаса Мишкиниса. В свою очередь, за исполнение произведения композитора, члена жюри Хавьера Бусто «Kanta Alleluia» хор получил специальный приз жюри. 🏆

Министерство охраны среды и регионального развития (VARAM) оценит жалобу вентспилсской оппозиции. Пуце поручил подготовить подробный отчёт

Реагируя на просьбу депутатов оппозиции Вентспилсской думы – правительству Кришьяниса Кариньша инициировать роспуск Вентспилсской думы, министр охраны среды и регионального развития Юрис Пуце поручил государственному секретарю министерства предоставить подробный отчёт, в котором затребованы сведения как о прежней коммуникации с Вентспилсской думой во время этого созыва, так и о соответствии деятельности Вентспилсской думы Сатверсме и установленных в нормативных актах принципах демократического управления.

Контролирующий деятельность самоуправлений Ю. Пуце письмом депутатов оппозиции Вентспилсской думы расценивает как тревожное, и как информировал Латвийское радио заместитель государственного секретаря по вопросам регионального развития Айварс Драудиныш, «министр своим распоряжением поручил исполнительной власти министерства подготовить полную информацию обо всём, что констатируется в работе Вентспилсского городского думы этого созыва, о проблемных вопросах, которые были, а также оценить, отвечают или не отвечают действительности упомянутые в заявлении факты, за какими действиями нужно было бы следить, если придём к выводу, что эти факты отвечают действительности». Также А. Драудиныш указал – если будут констатированы нарушения, то министру будут предложены конкретные действия.

Ventspilnieks.lv уже писала о том, что в заявлении правительству депутаты меньшинства Гиртс Валдис Кристовскис, Даце Корна, Айвис Ландманис и Иварс Ландманис перечислили 15 наиболее характерных нарушений руководства Вентспилсской думы. Наиболее широко известно игнорирование судебного запрета А. Лембергсом выполнять обязанности председателя Вентспилсской городской думы, а также долговременное противозаконное ограничение деятельности депутатов оппозиции, то есть, несоблюдение принципа пропорциональности в работе самоуправления и др.

Следует напомнить, что и на общем собрании судей Департамента по административным делам Верховного суда в ноябре 2018 года и Сенат Верховного суда в феврале 2019 года в своих решениях о ситуации в

Окончание на 4 стр.